

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

ACOGIDO A LA FRANQUIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

### Actualidades

Contestando a lo que ayer nos manifestó el doctor Varona dice *El Comercio*:

No será precisamente político eso de que los que defendieron tal o cual bandera deseen emplearse si triunfa el ideal, pero es aceptado en todos los países y no hemos de ser nosotros la excepción de la regla. Vale más creerlo y producirlo así, y no establecer una diferencia entre los fines que se persiguen en política y el ideal que se suscita.

No estamos de acuerdo con el colega, porque aunque es verdad que en todas partes, entre los que defendieron tal o cual bandera política, hay algunos o pocas que quieren muchos que deseen ser empleados, en ninguna nación, que sea la nuestra, más que en esta, aspiran todos a serlo, o por lo menos casi todos los que favorecieron con sus votos al partido triunfante a vivir del presupuesto.

Donde eso ocurre no es la República un gobierno democrático, es en realidad un gran asilo nacional.

Por eso el ilustre presidente del partido conservador puso un poco de melancólica ironía en sus declaraciones.

El doctor Jover sigue descubriendo colones.

Un colega de la tarde continúa charlando en lo del Dragado.

Los ciclones afortunadamente pasan sin tocar a esta isla.

No ocurre lo mismo con ciertas campañas financieras.

Datos, al recurrir en el Gran Cañal, vienen sobre el Ejecutivo y le causan bastante daño, por exceso de celo.

Pero lo peor de cuanto ocurre en la actualidad es el estado de nuestras calles.

Dicen que no se pueden arreglar las calles que no termine el alcantarillado.

Y este lleva trazas de durar eternamente.

Por eso creemos que sería obra de humanidad y de misericordia el echar un poco de piedra en los baches mayores.

Y el arreglar lo más pronto posible la calzada del Monte, la de Belascoáin y la de Vives, para que haya por donde entrar y salir de la Habana.

Es escandaloso, mejor dicho es vergonzoso, lo que ocurre todos los días en muchos lugares de la población.

Si no pueden arreglar eso siquiera para que triunfaron los conservadores.

Lo primero que tenían que hacer era mover transitable la capital de la República, para que no siguieran pareciendo sus calles a los barrancos del país.

Y lo cierto es que a los tres meses el gobierno conservador estamos lo mismo o peor que antes.

Si no hay dinero, buscarlo, que el dinero va pasando y no es cosa que los bancos que nos visitan por el invierno puedan que necesitan intervinimos de dinero para poner esto un poco decente.

Mil gracias a Saturnino Escoto por este ejemplar dedicado, de su obra *Labor intelectual*, segunda edición, seguida de un extracto de las opiniones favorabilísimas que el libro mereció, de pensadores y periodistas, de pedagogos y críticos literarios.

Después de cuanto sinceramente dije en Diciembre de 1910, ya no tendría cosa nueva que agregar en encomio de *Labor intelectual*. Con mi humilde opinión conviniere cuantos después le juzgaron. Y el joven Ramón Cubas, recogiendo y reproduciendo aplausos valiosos de la cubana intelectualidad, ha completado con ello la legítima satisfacción del autor.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

**SUMARIO**

1. Actualidades. La crisis del partido conservador. En Marruecos. Baturrillo. Tópicos dominicanos.

2. Informaciones varias.

3. La cuestión azucarera.

4. Cartas de Canarias.

5. Crónica asturiana.

6. Deportes.

7. Lotería.

8. Cablegramas.

## LA CRISIS DEL PARTIDO CONSERVADOR

### Declaraciones de Wifredo Fernández.

**Los Directores están fuera de la realidad. Son injustas las censuras que se dirigen al Partido. No hay que hablar del programa. Hubo pactos, se aconsejó el empleo del revólver y se prometieron sinecuras. La imposición de la miseria. El Gabinete es impopular. Menocal cambiará de Consejeros. La reunión de la Asamblea Nacional es peligrosa.**

Publicada la opinión que tiene el Presidente del Partido Conservador sobre la vida interior de la colectividad, nos pareció oportuno celebrar un interview con el culto y batallador representante pinareño Wifredo Fernández, figura de las más prestigiosas de la agrupación, y persona de probado civismo.

Concedor de los asuntos públicos y de la historia del partido en que milita, y habituado a decir la verdad, sin temores ni vacilación, nadie mejor que el Director de "El Comercio" para exponer ante el país lo que realmente ocurre entre los elementos que elevaron al Poder a los hombres de la situación actual. Su filiación, su competencia, y su autoridad moral le habrán de dar una fuerza grandísima.

Visitamos al ilustre periodista, y le expusimos nuestro propósito.

Interesante para el público es,—dijimos—el debate político iniciado entre los conservadores.

El DIARIO DE LA MARINA desea publicar la opinión que usted sustenta...

—Agradezco mucho el honor que me hace el DIARIO, interrogándome sobre la actualidad política; pero poco nuevo podré decirle... Como periodista estoy en continua comunicación con el país, y son públicas mis opiniones...

—El Dr. Enrique José Varona, Presidente del partido, nos ha hecho unas declaraciones.

—He leído la exposición de doctrinas que viene haciendo el ilustre doctor Varona. En el terreno de las ideas sus principios me parecen irrefutables.

Nadie puede negar que los partidos políticos, tienen funciones más altas en la vida pública, que la lucha por los destinos. Ni es posible negar que la empleomanía va adquiriendo en nuestro país, proporciones alarmantes, no sólo porque exigen sacrificios inmensos al tesoro público, sino porque, además, en vez de ensanchar las reducen cada día las actividades del cubano. De modo, que respecto de esto, sostengo idénticas opiniones que el doctor Varona.

—¿Piensa Vd. que llegarán a imponerse esa idea?

—No. En la práctica, discrepo de la actitud de nuestros jefes. Creo que sus censuras al partido conservador resultan injustas por completo. Ninguno de ellos, ignora que nuestras agrupaciones políticas son fuerzas organizadas principalmente alrededor de este gran problema burocrático. Ese tiene que ser un aspecto trascendental de la vida de los partidos, porque es un aspecto importantísimo de la realidad económica de Cuba. Y si nuestros jefes se mostraran ahora sorprendidos de que los conservadores, reclamen puestos en la administración, sería preciso declararlos incapaces; desconocedores del medio en que viven, que es la primera cualidad de todo político.

—Y el programa de economías...

—Además, les niego autoridad para invocar ciertos principios. Nosotros tuvimos un programa primitivo en el que los conservadores declaraban que no aspiraban a gobernar y que solo se proponían fines educadores. Con este programa el partido pudo sustraerse a ciertas impurezas.

—¿De modo que están en un error los idealistas?

—Lo que quiero decir, es que no caben dentro de un mismo partido esas dos políticas: una amplia transigente, práctica, antes de las elecciones; y otra rígida inflexible después del triunfo.

—¿Cómo los jefes supieron adaptarse a las realidades, para ir al poder?

—¿Por qué no tienen ahora aquella misma tolerancia con las exigencias de nuestra política?

—Personalmente, opino que este crecimiento de aspirantes al presupuesto, es un mal gravísimo. Constituye un problema serio. Requiere soluciones radicales; pero que han de venir con leyes económicas y campañas que les abran al cubano otros horizontes. Cuba es un país rico; pero su población nativa, es pobre, sin más refugio que la nómina. No es la primera vez que sostengo que nuestra inclinación burocrática, no es, como dicen un vicio político de este país, sino un exponente de la miseria económica del pueblo cubano.

—¿Así es que el presupuesto de egresos no puede reducirse?

—Así lo sostuve en el primer debate de los presupuestos, en que anuncié, contra la opinión indignada de los primates del partido, que no podríamos hacer economías en los gastos del personal. Y expuse el temor de que tuviera que aumentar los presupuestos, para respetar a los liberales en sus posiciones al amparo de la ley, y satisfacer al mismo tiempo las legítimas reclamaciones de nuestras filas.

—¿Y qué opina usted del Consejo de Secretarios?

—A mi juicio, el gabinete es pésimo. Con dos o tres excepciones, sus miembros reúnen dotes admirables para la impopularidad. Afortunadamente, el disgusto general del país, no tenía aspectos más graves, porque todavía no se han quebrantado en lo más mínimo, las esperanzas que todos cifran en el Presidente de la República. Y se confía en que no tardará en despoerse de algunos de sus fracasados consejeros.

—¿Qué corrientes se encontrarán en la Asamblea Nacional?

—Respecto de la anunciada Asamblea Nacional, nada puedo decir. No sé qué problemas han de plantearse en ella. Lo que sí pienso es que su reunión en el actual estado de ánimo, es peligrosa para las relaciones entre el Partido Conservador y el gobierno.

Pensando que tal vez habíamos abusado de la benevolencia del representante conservador, nos despedimos, después de darle las gracias por la atención que nos dispensó.

### BATURRILLO

Desde Chaparra me escribe un lector, traduciendo el hondo desagrado producido en Güines, por el hecho de haber resultado reprobados cuantos hijos del Mayabeque se presentaron a exámenes para maestros en el Centro de la Habana. Personas estudiosas—me dicen—señoritas muy bien preparadas para maestros y maestras de indudable competencia y larga práctica; aspirantes que la opinión pública en Güines creía ver aprobadas y con buenas calificaciones, todas, todas, fueron declaradas ineptas. Y mi comunicante cree ver en esto la mano de la política; sospecha que la amistad estrecha de padres y hermanos con el general Asbert, puede haber determinado la excesiva severidad.

No lo creo; sería atroz eso; la simple sospecha lesiona la respetabilidad, el patriotismo y la noción de justicia que, interin no se pruebe lo contrario, debemos ver todos en los calificados del Centro de Exámenes de la Habana y del señor Superintendente, amigo éste también del caído general.

Pidan la revisión de sus trabajos los quejosos, y si se les ha juzgado mal, hágaseles poseedores de su derecho; si se les ha juzgado bien, desaparezca la horrible suposición, sabiendo cada reclamante la causa legítima de su derrota.

Mil gracias a Saturnino Escoto por este ejemplar dedicado, de su obra *Labor intelectual*, segunda edición, seguida de un extracto de las opiniones favorabilísimas que el libro mereció, de pensadores y periodistas, de pedagogos y críticos literarios.

Después de cuanto sinceramente dije en Diciembre de 1910, ya no tendría cosa nueva que agregar en encomio de *Labor intelectual*. Con mi humilde opinión conviniere cuantos después le juzgaron. Y el joven Ramón Cubas, recogiendo y reproduciendo aplausos valiosos de la cubana intelectualidad, ha completado con ello la legítima satisfacción del autor.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

### LA ACTUALIDAD GRAFICA



En la playa de Larache.—¡Fugitivos!

### TOPICOS DOMINICANOS

Para el DIARIO DE LA MARINA

#### Fed. Henriquez Carvajal

Henriquez y Carvajal, de quien he hablado diferentes veces en este DIARIO, es una de las notabilidades más distinguidas de las letras dominicanas, y una de las personalidades más queridas en el seno de la sociedad capitalista; su nombre es familiar en los círculos de la cultura hispano-americana; no es de los que perclitan, lo que equivale a decir que es uno de los pocos que tienen noción del deber y del bien; su voz honrada es voz profética para todos, porque siempre sale de sus labios la verdad con toda la más significativa desnudez. En las alternativas de la vida nacional existió una época de dolores y de horrores, cuando el sátrapa Ulises Hereaux pudo escamar como Mosquera en Colombia: "No hay más ley que mi espada," y en esa etapa lúgubre y aciaga, entre los pocos que al Tirano se encararon en reto de protesta, se cita a Henriquez y Carvajal, quien en las columnas del "El Mensajero" señaló al país los serios perjuicios que más tarde se derivarían de los empréstitos de triste recuerdo, que en aquel tiempo se efectuaron por el querer del Sátrapa y para colmo de su escarcela particular. Fué tan honrada y digna su protesta de entonces, que el periodista fué a sufrir días de dolor en las tristes prisiones del Estado.

Va el ilustre literato a la tierra de Poe y de Cincinato Heine (Joaquín Miller) y ojalá que no tenga que procurrir como Martí: "He vivido en el monstruo y lo conozco las entrañas." Fué el más grande amigo del inolvidable Martí en la República Dominicana, y su pluma y su voz siempre han tenido himnos y elogios para esa isla de Cuba, hermana de Quisqueya; y sufre las tristezas de la isla hermana, lo mismo que si de su propia tierra se tratara.

Don Fedé, como le llamamos sus amigos, es un dije de la sapiencia dominicana y como a tal, le queremos y admiramos.

Fran. X. del Castillo Márquez. La Romana, Julio 19.

### En Marruecos

Quieta en Ceuta. La situación en la Yebala. El General Alfau y sus gestiones pacificadoras. No se avanza. Los moros piden el Aman. El General Santa Coloma sale con una columna mixta para recoger las armas de la harka de Azfa. La censura tremenda.

Después de las últimas agresiones en el camino de Ceuta a Tetuán, y de la "razzia" que hizo la columna del comandante Gabarrón en todo el territorio de Azfa, los moros de la Yebala no dan señales de vida y hay una gran quietud en Ceuta. Las tropas se dedican al bien ganado reposo y en las posiciones avanzadas se hacen obras de fortificaciones y saneamiento.

El general Alfau ha permanecido tres días en el campamento del Rincón de Medik, celebrando entrevistas con algunos jefes de las kábilas que con zalemas y degüello de terneras ganan tiempo para el amunicionamiento e intentan luego sorpresas.

Las tropas tienen orden de no avanzar y se quedan en los reducidos y campamentos que desde Ceuta hasta Lauzien hay establecidos. En el campamento del Rincón de Medik, los soldados, alegres, tocan guitarras, sin acordarse de la guerra. El general Primo de Rivera me recibe en su tienda y con el joven y afable general charlamos largamente. Todos me preguntan si yo vengo directamente de la Habana y dicen que el DIARIO es el "Times" de América.

En las tiendas que se extienden por la "Bunha" blanquea por la llanura roja, descansan los infantes, y los cuadros pintorescos del campamento alegran el conjunto. En estos momentos llega el correo de Ceuta.

Momento solemne de ansiedad y de silencio! Todos aguardan la carta que muchas veces no llega y entonces ¡con qué envidia miran al compañero que lee la suya ávidamente!

No se avanza. Es la orden cerrada, rígida, inmutable. Las tropas huelgan de hacer jornadas que bajo este sol de fuego, son penosísimas. Los moros de los alrededores de Ceuta piden el célebre Aman.

Hay que perdonarlos y quitarles las armas. Con tal objeto salió hoy de Ceuta una columna mixta que manda el general Santa Coloma. Van al poblado de Azfa, que fué arrasado por la columna en donde yo recibí mi bautismo de fuego. En Azfa recogerán armas viejas, se degollarán terneras y en cuanto los yabaleños tengan municiones frescas vendrán los tiroteos inesperados y las emboscadas sangrientas. Los estoicos soldados soportan las rudas penalidades de la guerra con una resistencia inmensa.

Y mientras las grandes operaciones llegan y el Ejército se extiende por la terrible Yebala, démonos a la grata tarea de la contemplación serena del hermoso paisaje.

TOMAS SERVANDO GUTIERREZ. Rincón de Medik, Julio 31.

### Una aclaración

El Secretario del Juzgado Municipal de Casa Blanca, señor Antonio Peñalver, refiriéndose a la noticia publicada sobre un supuesto matrimonio celebrado ante aquél, en Triscornia, dice que no ha tenido más intervención, en el citado matrimonio, que el haberle informado a un señor desconocido que pretendía iniciar el expediente, para poderlo llevar a efecto, que no era posible practicar las diligencias necesarias, por no concurrir en uno de los pretendientes los requisitos exigidos en la Ley del Registro Civil.

Queda complacido el señor Peñalver.

DIRECCION Y ADMINISTRACION PASEO DE MARTI N.º 103 APARTADO DE CORREOS 1010 Dirección telegráfica:

"DIARIO HABANA" Teléfonos: Redacción, A6301. Administración, A6201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

HABANA: 12 meses \$ 14-00 plata, 6 " 7-00 " 3 " 3-75 "

PROVINCIAS: 12 meses \$ 15-00 plata, 6 " 8-00 " 3 " 4-00 "

UNION POSTAL: 12 meses \$ 21-20 oro, 6 " 11-00 " 3 " 6-00 "

### BOLSA DE NUEVA YORK

VENTA DE VALORES Agosto 19

Acciones: 236,702 Bonos: 840,500

### ZONA FISCAL

DE LA HABANA

RECAUDACION DE AYER, AGOSTO 19 \$ 4.810-93

# Temporadistas quejosos

## ABUSOS QUE DEBEN REMEDIARSE

Nos escriben temporadistas del balneario de Santa María del Rosario, entre los que se encuentran distinguidas y conocidas familias de la Habana, como son las de Párraga, M'yeros, Díaz, Sánchez Quirós, Walling, etc., rogándonos nos hagamos eco del inalienable abuso que viene cometiendo la empresa del alumbrado.

En el Cotorro se halla la planta, y por no se sabe qué diferencias o conveniencias, se deja a oscuras a los vecinos de Santa María del Rosario, todas las noches de 7 a 10.

Eso no obsta para que a la hora de exigir el pago del servicio—flaco servicio!—se haga con puntualidad y sin rebaja.

Lo más grave del caso es la alarma que produce el tener a oscuras por la noche todo el lugar.

Ello da motivo a que muchas fami-

lias se hayan visto precisadas a suprimir la temporada de verano y trasladarse a la Habana.

Comisiones de vecinos han visitado al Alcalde, para exponerle quejas y pedir solución al abuso.

Pero nada han conseguido por ese medio.

En vista de este primer fracaso acudirán al Secretario de Gobernación.

Esperamos que de este modo se les atiendan.

### LAS DAMAS LO NECESITAN

En el tocador de toda señora o señorita prevenida debe haber una botella de aguardiente puro de uva rívera. Las damas necesitan de esa bebida, lo único que alivia los dolores cefálicos del bello sexo. Se vende en bodegas y cafés.

# Historia de un hombre que se enterró en vida

Los historiadores de las guerras napoleónicas, franceses al fin, han hecho célebres el nombre de todos los generales del Gran Ejército, han contado minuciosamente los más pequeños incidentes que en las filas francesas ocurrían durante aquellas sangrientas batallas y nos han referido los dichos y hechos hasta del último granadero de la guardia. Entretanto, las figuras de muchos héroes que contra Napoleón lucharon, acaso con mayor gloria por hacerlo con menos medios, permanecen oscuras y olvidadas, recordándonos si acaso solamente sus compatriotas, como a nosotros nos ocurre con el Empeinado o con Don Julián, el de los lanceros del cantar.

Del número de estos héroes, cuyo nombre no pasó a la historia universal porque en su país no hubo un Thiers que hablase de ellos ni un Meissonier que los pintase en actitudes heroicas, fué José Spechbacher. Spechbacher era un tirolés, de Judenstein, que alcanzó gran fama durante la campaña que en 1809 sostuvo el Tirol contra los franceses, que habían anexionado aquel país, contra la voluntad del pueblo, a Baviera. No es, sin embargo, de aquella guerra de lo que vamos a hablar, sino de las maravillosas escapatorias de Spechbacher que pintan su carácter y su valor mejor que el relato de sus hazañas en el campo de batalla.

Como muchos otros campesinos del Tirol, Spechbacher fué en sus mocedades cazador de gamuzas. Temerario en extremo, en persecución de estos rupestres animales atravesó muchas veces la frontera bávara, con grave riesgo, pues los guardabosques de Baviera tenían costumbre de ha-

### HABLA SOLIS

y dice: Que recibió en telas para camisas lo mejor y más bonito que se fabrica. Telas belgas, seda, Irlandas, Vichy y creas.

La fama de esta camisería, es el esmero en el corte y confección, O'Reilly y San Ignacio.

C 2850 alt. 4-16

cer fuego sobre cualquier cazador que viniese del Tirol y no se entregase a la primera intimación. En estas expediciones, Spechbacher no llevaba consigo más que su fusil, un "rucksack" conteniendo un poco de maíz y de tocino, y una sartén, y su única compañía era un perro. Cierto día, habiendo matado una gamuza en territorio bávaro, corrió a ocultarse con la pieza cobrada en un chozo de pastores azodonado, y encendiendo una pequeña hoguera, se echó a dormir confiadamente. Algunas horas más tarde, el ladrillo de su perro le despertó. No tenía tiempo de escapar. Tres guardas se arrojan sobre él y lo ataron sólidamente. Lejos de resistirse o tratar de huir, lo cual habría sido inútil, Spechbacher dijo sonriendo tristemente:

—En mala hora habéis llegado; si hubieseis venido un poco más tarde os habría invitado a cenar.

—¿Tienes algo de comer?—preguntó uno de los guardas.

—Sí; iba a freír una tajada de gamuza y un poco de tocino. Si queréis, antes de que me llevéis donde sea podemos cenar. Supongo que siendo tres contra uno, vosotros con armas y yo sin ellas, no os daré cuidado aflojarme un poco las cuerdas.

Como aquello era muy razonable, los guardabosques desataron a Spechbacher, y éste empezó a preparar la cena, vigilado de cerca por uno de sus captores, mientras los otros dos salían fuera a tomar el fresco, sacando consigo, para más seguridad, el fusil del prisionero, que dejaron apoyado en la puerta. De pronto, en un instante en que su centinela volvía la cabeza, con un rápido movimiento le asestó el tiroles un tremendo sartenazo que le partió el cráneo, y lanzándose fuera de un salto se apoderó de su fusil, derribó de un culatazo a uno de los guardas y echó a correr. Persiguiéronle buen rato, y algunas balas silbaron en sus oídos; pero corría como un gamo y en un momento estuvo en salvo, sin perder más que su sartén y la gamuza.

La primera vez que Spechbacher se batió con los franceses, fué en

# JÓVENES Y ANCIANOS

## DEBILES, FALTOS DE ENERGÍAS

RESTAUREN su vigor perdido. CUREN su debilidad. VUELVAN a poseer la fuerza de la juventud.

NO IMPORTAN las causas del agotamiento de sus fuerzas y vigor.

TOMAD LAS PILDORAS VITALINAS.  
HAN HECHO CURAS MARAVILLOSAS.

Venta: EN TODAS LAS FARMACIAS.

Depósito: "EL CRISOL" Neptuno 91.

1797, en la batalla de Spingee, en la que un puñado de tiroleeses consiguió una notable victoria sobre sus enemigos. En cambio, en 1809, cuando se trataba de sacudir el yugo bávaro impuesto por Napoleón, la suerte les fué adversa, y el día 17 de Octubre aquellos valientes montañeses, entre los cuales se contaban Spechbacher y un hijo suyo de doce años, sucumbieron al número. El niño cayó prisionero; el padre, después de tratar en vano de rescatarlo, y de haber perdido hasta sus armas, tuvo que huir con unos cuantos compañeros de infortunio. Poco después, los bávaros ofrecían la más completa amnistía a todos los tiroleeses fugitivos que se presentasen, pero al mismo tiempo ponían precio a la cabeza del "Diablo de fuego," como llamaban ellos a Spechbacher. Este, no queriendo comprometer a sus amigos, se separó de ellos y continuó solo su fuga. Era en invierno, y las montañas del Tirol estaban cubiertas de nieve. Los soldados y los gendarmes recorrían los bosques en busca del fugitivo, y para mayor desgracia, éste descubrió que algunas de aquellas patrullas iban guiadas por antiguos amigos suyos que no habían tenido reparo en venderle.

Cuatro días pasó sin comer, y casi sin descansar; al quinto llegó a una granja donde vivía un compañero de armas que se apresuró a socorrerle; pero aún estaba el fugitivo comiendo, cuando alguien fué con el soplo a los soldados y la casa quedó cercada. Spechbacher subió a un granero, de allí al tejado, y en cuanto los soldados entraron en la casa, se tiró de un salto al suelo y corrió a ocultarse en un bosque cercano.

Durante aquel vagar por las montañas, que duró diez y siete largos días, Spechbacher tuvo una agradable sorpresa. Una tarde, ya casi anochecer, vió a lo lejos una mujer y dos niños, y al acercarse a ellos, olvidando su propio peligro, para preguntarles si se habían perdido, se encontró con que eran su propia esposa y sus dos hijos más pequeños. Los infelices, temiendo que la cólera de los perseguidores del cabeza de familia recayese sobre ellos, habían huido de Judenstein y vagaban a la ventura. Por fortuna, en las cercanías tenía Spechbacher un amigo fiel, que tuvo un gran placer en recibirlos en su casa. El, para no comprometer a aquel excelente compañero, buscó refugio en el ruinoso campanario de la iglesia de la vecina aldea de Tulfes, adonde seguramente nadie iría a buscarle. De allí, aprovechando las sombras de la noche, hacía frecuentes escapatorias y

ayudado por su fiel criado Zoppel, iba a casa de su amigo para ver a su familia.

Un día, el 2 de Febrero de 1910, quiso pasarlo con los suyos, por ser el de sus cumpleaños. En medio del regocijo de todos, cuando se disponían a comer, una criada entró gritando: "¡Los bávaros! ¡Los bávaros!" Antes de dos minutos, la casa estaba cercada. Spechbacher se echó el sombrero a la cara, cargó con un pequeño trineo de mano y salió por la puerta principal con el andar torpe de un criado.

—¿Adónde se ve?—le preguntó un soldado amenazándole con su fusil.

—Déjeme en paz—contestó Spechbacher.—tengo que traer tres cargas de leña. Siempre está viniendo tropa, y el amo no quiere que se quemen de frío los oficiales.

Le dejaron pasar, sin conocerle, y salvándose, salvó a su amigo y a su familia.

Comprendiendo que era una locura estarse jugando diariamente la vida, Spechbacher buscó un refugio más seguro, donde podría esperar mejores tiempos. Era una cueva abierta en las abruptas vertientes del Gungetzer, a 2,700 metros sobre el nivel del mar, en un sitio adonde sólo podían llegar las gamuzas o los hombres habituados a perseguirlas. Allí, con ayuda de su amigo y del fiel Zoppel, instaló una especie de vivienda bastante confortable, convenientemente atrincherada, y en ella puso abundantes provisiones, armas y municiones. Para que nadie pudiese averiguar adónde había ido, fué a ocupar su nuevo domicilio durante una gran nevada, y por un exceso de precaución, desclavó las suelas de sus zapatos y las puso del revés, para que las huellas, de quedar señaladas, quedasen en sentido contrario.

En aquel refugio todo iba bien. Spechbacher estaba solo, pero estaba seguro. No había contado, sin embargo, con un enemigo más temible que los hombres: los aludes. Una tarde, hallándose recogiendo leña para su hogar, oyó el tronar del alud. No tuvo tiempo de ponerse en salvo. Sorprendido, arrollado, quedó largo rato sin conocimiento, en el borde mismo de un precipicio. Al volver en sí, no pudo ponerse de pie; tenía rota una cadera. En un momento adoptó una determinación. Con grandes fatigas, bramando de dolor, se arrastró durante siete largas horas hasta llegar, a las diez de la noche, a la alquería de un amigo.

—Juan,—le dijo cuando éste le abrió su puerta,—esto se acabó. Avisa a los soldados. Ofrecen qui-

nientos florines por mi cabeza. Guárdate cincuenta y envía el resto a mi mujer.

—¡No lo querrá Dios!—exclamó Juan.

Spechbacher pasó dos días allí, sufriendo de un modo horrible. No quiso estar más tiempo por no comprometer a su protector. Entonces éste avisó a Zoppel, y entre los dos, de noche, llevaron a su casa, un Judenstein. Su mujer y sus hijos habían vuelto allí, pero ante el temor de una indiscreción no se les dijo nada. Mientras todos dormían, Zoppel abrió una zanja debajo de un pesebre, llenáronla de paja y allí metieron al contuso, cubriéndolo después con tablas, en las que dejaron algunas rendijas para que el infeliz pudiese ver y respirar. Encima extendieron paja, y nadie pudo figurarse que allí estaba el lecho de dolor del hombre a quien por todas partes se buscaba inútilmente.

Así pasaron seis semanas, enterrado en vida, aquel héroe, sin que ni aún su esposa sospechase su existencia. Durante la noche, Zoppel le alimentaba con pan, leche y huevos y cambiaba la paja. Cuando Spechbacher comprendió que su cadera había curado y que sus fuerzas estaban restablecidas, salió de aquella especie de tumba, con la natural sorpresa de los suyos, y pocos días después, de noche y disfrazado, emprendió su última fuga, en dirección a Viena, adonde llegó a fines de May.

En Viena, Spechbacher fué recibido por el Emperador, que le premió con una medalla de oro y el grado de comandante en el ejército austríaco, y cuando terminó la guerra y el Tirol quedó unido a Austria, se le señaló una pensión que le permitió vivir desahogadamente. Murió a la edad de cincuenta y cuatro años.



Los vinos de Jerez de esta marca son los mejores y de mayor venta. UNICO IMPORTADOR M. RIUZ BARRETO, HABANA C 2600 alt.

La producción más notable moderna respecto a licores es el LICOR CARABO LLO, elaborado a base del café cascado. El que lo toma, le procura el bienestar que produce la cafeína, el principio esencial del café. De modo que el más saludable y fortificante de los licores.

C 2619 alt.



Los mejores TABACOS los de las marcas "SOL" "DEVEZA" DE MUJALOS

En todos los Depósitos y en la Fabrica. CONSULADO N° 91.-Habana.

C 3448 alt.

## PROFESIONES

Lcdo. Alvarez Escobar ABOGADO

Empedrado 30. De 1 a 5. Teléfono A-7347. C 2652 26-28 JI.

DR. PERDOMO

Vías urinarias. Estrechos de la orina. Venéreo. Hidrocèle. Sífilis tratada por la inyección del 606. Teléfono A-5443. De 12 a 3, Jesús María número 33. 2653 Ag-1

DOCTOR P. A. VENERO

Especialidad ginito-urinaría Examen visual de la uretra, vejiga y separación de la orina de cada riñón con los uretroscopios y cistoscopios más modernos. Consultas en Neptuno núm. 61, bajos, de 4 1/2 a 5 1/2.—Teléfono F-1854. 2711 Ag-1

DR. GABRIEL M. LANDA

Nariz, garganta y oídos. Especialista del Centro Gallego y del Hospital Núm. 1. Consultas de 1 a 3 en Amistad 59. Domicilio, 21 entre B y C, teléfono F-3119. 2675 Ag-1

PASCUAL AENLLE Y AGUIAR

ABOGADO Y NOTARIO Empedrado núm. 30, esquina a Agular, HABANA TELEFONO A-4152. 2676 Ag-1

DR. HERNANDO SEGUI

Catedrático de la Universidad GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS NEPTUNO 103 DE 12 a 2, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes lunes, miércoles y viernes a las 7 de la mañana. 2681 Ag-1

DOCTOR GALVEZ GULILEM

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VENEREO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6 49 HABANA 49 Especial para los pobres de 5 1/2 a 6 2736 Ag-1

INYECCION "VENUS"

PURAMENTE VEGETAL DEL DR. R. D. LORIE El remedio más rápido y seguro en la curación de la gonorrea, blenorragia, flogos blancas y de toda clase de fujos por antiguo que sean. Se garantiza su curación. Cura positivamente. De venta en todas las farmacias. 4696 Ag-1

Los mejores TABACOS los de las marcas "SOL" "DEVEZA" DE MUJALOS

En todos los Depósitos y en la Fabrica. CONSULADO N° 91.-Habana.

C 3448 alt.

F. MESA

Anuncios en periódicos y grabados. Vistas, dibujos y grabados modernos.—ECORONA P. SITTVA A LOS ANUNCIANTES.—LUZ No. 53, (G).—Teléfono A-6114. 2734

LIEN JABÓN

"LA FLOR DE HIEL DE VACA"

Ed. Plante HABANA.

C 2685 alt.

## A MAL TIEMPO BUENA CARA

# "Al Bon Marché" así lo hace

CUANDO más mala es la situación monetaria, más hay que aguzar la imaginación para buscar DINERO, aquí se necesita y es preciso buscarlo de cualquier manera.

### SE IMPONEN LAS GRANDES REBAJAS DE PRECIOS Y SE HARAN

Todos los céfiros, organdis, nansús estampados, que valían 30 y 40 centavos, tiene vara de ancho.

Vestidos de Warandol, de hilo, bordados, que valen \$25, se dan a \$10-60.

Flores para sombreros, a como las paguen.

Artículos de sedería y perfumería, casi regalados.

Ratine tropical de 6 cuartas de ancho, en colores y blancos, que vendíamos a \$1-00, se dan a 65 centavos.

Nansús bordados, muy finos, de \$1-00 vara, a 50 cts.

Chales de burato, de gasa, de crepé chine.

En lencería, de cuanto ustedes quieran, y de precios no se ocupen.

EN CORONAS FUNEBRES tenemos el surtido más bonito y más completo que pueda verse.

TODO ESTO Y MUCHAS COSAS MAS ENCONTRARAN EN

# "Al Bon Marché" Reina 33, frente a Galiano.

Se saldan todas las telas de verano a como las paguen.

Se saldan un millón de tiras bordadas, telas bordadas, guarniciones, medias guarniciones, a precios nunca vistos.

Ratines, Tela Toalla, Voile, Marquiset, todas telas de gran novedad, a precios regalados.—Camisones bordados franceses, a 75, \$1 y \$1-25.—Matinés bordados, muy finos, a \$1-75, que valen \$5.—Vestidos de encaje de Bruselas, a 6 y 7 pesos, valen \$15.—Vestidos de Palle n. b. de gran efecto.—Rasos liberty, de seda y piel de seda, a como quieran.—Guarniciones bordadas en punto oriental y de voile, de gran fantasía, desde 75 centavos hasta tres pesos.

# “EL CHAPARRA EN PELICULAS” Y LOS DECRETOS DE LA PROVIDENCIA O EL NIÑO TERRIBLE

## Dos estrenos importantísimos en el Gran Teatro del POLITEAMA HABANERO

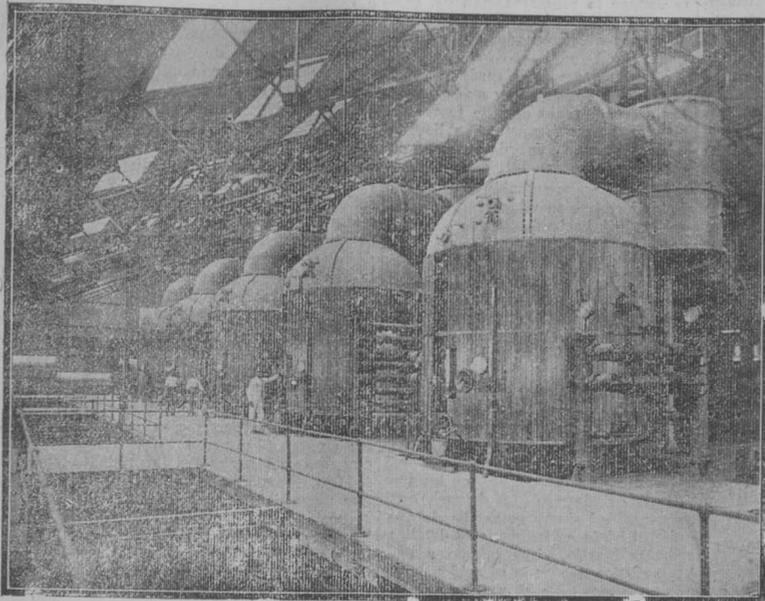
### AGOSTO 20 MIERCOLES BLANCO

### ¡ESTRENO!

#### LA CINEMATOGRAFIA CUBANA TRIUNFANTE

La película EL CHAPARRA EN PELICULAS empezó a hacerse, siendo Administrador de la finca el general Mario G. Menocal. En esa película cubana por su asunto, y cubana por su procedencia, se reproduce todo el proceso industrial a que se somete la caña, desde que es cortada en el campo hasta que los sacos llenos de azúcar se embarcan para el extranjero.

EL CHAPARRA demuestra cómo el esfuerzo y la constancia triunfaron para lograr que Cuba tuviera el mejor central del mundo. Así por el esfuerzo y la constancia triunfará también la cinematografía cubana.



#### Exito de SANTOS Y ARTIGAS

Escena de la película: CHAPARRA EN PELICULAS.

Una escena de la película LOS DECRETOS DE LA PROVIDENCIA O EL NIÑO TERRIBLE.

LOS DECRETOS DE LA PROVIDENCIA O EL NIÑO TERRIBLE es la admirable película, última producción de la MILANO FILMS COMPANY, de Milán. Es un drama social, interesantísimo, plagado de bellezas inarrabables y de una argumentación en extremo movida.

EN EL POLITEAMA GRANDE, sostienen Santos y Artigas el estandarte de la Cinematografía moderna

### SOBRE LA INDUSTRIA AZUCARERA

Por los artículos que estos días han aparecido sobre la industria azucarera, se deduce lo mucho que va preocupando la transformación que deberá experimentar la fabricación de azúcar en Cuba, si los proyectos arancelarios de los Estados Unidos se realizan.

Efectivamente, entonces se verá Cuba obligada a elaborar azúcar blanco que compita en determinadas circunstancias con el refinado. En la forma en que actualmente se trabaja en nuestras fincas no es esto posible, debido a que la depuración a que se someten los guarapos no es suficiente, es imperfecta. Sencillo en extremo nos sería obtener un producto excelente, si esta depuración nos llevara a obtener una eliminación total de las impurezas del jugo de la caña.

El modo más natural de obtener guarapos puros está en el cultivo; si nosotros mejoramos éste, y modificamos el suelo mediante la adición en la proporción requerida de los elementos que la planta necesita para su nutrición, y mediante enmiendas que nos pongan éste en las condiciones que aquella requiera, es lógico que la planta se desarrollará en condiciones ideales y llegará a su estado de madurez con el máximo de riqueza sacarina y con la menor cantidad posible de impurezas.

Es enorme la influencia de la madurez en la pureza de los guarapos; hemos visto análisis en que la proporción de impurezas de dos cañas, la una cortada verde y la otra madura, era de un 68 por ciento menos en la madura. De aquí se podrá juzgar el muchísimo mayor rendimiento que dará la una sobre la otra. Pues bien, esta madurez depende en su mayor parte de los constituyentes minerales del suelo; aun cuando todos los demás factores hayan sido favorables al desarrollo de la caña, condiciones meteorológicas, cuidados de cultivo, variedad de la planta, etc. si el terreno no es favorable, la madurez será precoz en unos casos y tardía en otros.

Es, pues, enorme la importancia del empleo en las tierras de abonos que modifiquen su composición, abonos que deben de emplearse de una manera concienzuda y exacta, después de un minucioso análisis de los terrenos y agregando en cada caso lo que ellos necesitan; no empleando como panacea general abonos de composición fija: siempre la misma para todos los terrenos, pues se corre el riesgo de poner demasiado de ciertos elementos y poco de otros, o demasiado de todos, y pagamos por tanto el abono más de lo que aquellas tierras necesitarían.

Si se obra así, pueden tener la seguridad todos los hacendados de que la fabricación se simplificará muchísimo, pues los guarapos serán más fáciles de trabajar y el producto obtenido sería de inmejorable calidad. En cuanto a la fabricación respecta, para llegar a una perfecta depuración y obtener azúcares blancos, hablan las ventajas que con este mé-

todo moderno de trabajo se obtendrían; entre otras tendríamos:

Primero: Depuración completa de los guarapos.  
Segundo: Supresión de la defecación actual, pues el guarapo inmediatamente de alcalizado pasa a los recalentadores y de ahí a los filtros prensa.  
Tercero: Filtración total del guarapo.  
Cuarto: El tiempo que tarda el guarapo desde que sale de los trapiches hasta que se convierte en meladura, se reduce al mínimo, pues no hay necesidad de esperar a que se decante como en nuestras actuales defecadoras, ya que esta es suplida por la filtración, evitando así las inversiones producidas en ese tiempo de espera.

Quinto: Como consecuencia de todo, aumento considerable de pureza del guarapo (hemos visto guarapos de 87 de pureza que tenían 91 después de filtrado) y por tanto de rendimiento, obteniendo además frutos estables y buenos.

Sexto: Se obtiene por este procedimiento una cachaza muy rica de ácido fosfórico soluble y materias azoadas, de grandísimo valor como abono.

Es, pues, un ciclo completo de depuración; depuración en la fábrica y depuración en el campo por la obtención de una gran cantidad de abono (muchísimo más rico que la cachaza obtenida por el procedimiento corriente) que mediante su metódico empleo nos asegura cañas ricas y puras.

Este nuevo sistema de depuración al “Phospho-Gelose” es, pues, completo; además de producir una perfecta eliminación de impurezas y por esto mismo de producir un tan abundante precipitado, da origen a un abono muy rico y muy asimilable debido al fosfato de cal y materias azoadas y húmicas, que contiene y tiene además la porosidad que le da el empleo del Kieselguhr; tiene pues esta cachaza obtenida todas las propiedades de un verdadero abono y de una enmienda del terreno. Puede juzgarse el valor de la cachaza por el siguiente análisis de la misma:

Acido fosfórico soluble. 10 a 16 %  
Azoe orgánico vegetal. 1 1/2 a 2 1/2 %  
Materias húmicas. . . . . 40 a 50 %  
Cal. . . . . 24 a 36 %  
y se llega a obtener de 8 a 10 kilos por tonelada de caña.

Si nosotros utilizáramos, pues, esta cachaza agregando después la proporción de ácido fosfórico, nitrógeno y potasa (esta en gran parte la obtendríamos de las cenizas del bagazo) que nos hiciera falta para el abono completo que según análisis necesitaran nuestras tierras, llegaríamos al abono racional con un costo muy pequeño y un grande aprovechamiento.

Y no se crea es una utopía cuanto decimos; hemos experimentado aunque imperfectamente en Cuba durante dos años este procedimiento y nos hemos maravillado de los resultados; se pueden obtener fácilmente azúcares blancos como los que necesitaremos obtener antes de muchos años, y se hace un trabajo racional y científico.

Y qué se necesita para esto? Na-

da absolutamente; no hay que hacer instalaciones nuevas, no hay que variar nada la fabricación; basta contar con el suficiente número de filtros prensa que, como hemos dicho, no es grande, pues en muchas fincas serían suficientes los que existen (según nuestros cálculos bastará con una superficie filtrante de 0.35 metros cuadrados, por tonelada de caña molida al día.)

Rompase el tradicional ostracismo, la apatía que nos distingue y abandonense procedimientos que están llamados a desaparecer; esmerémonos en mejorar la fabricación y el cultivo que tan abandonado está en general y sólo así podremos obtener las cantidades de azúcar que debemos obtener por caballería, no la irrisoria de 70 toneladas por caballería que en Cuba se obtiene en la mayor parte de las fincas; sólo así podremos llegar al 15 por 100 de rendimiento que se debía obtener y sólo así obtendremos el fruto barato y en condiciones de competir con todos los países azucareros, sean cualquiera las ventajas arancelarias de que dispongamos.

Si la acción oficial es lenta, suplase con la particular, ténganse químicos no sólo durante la zafra, sino todo el año, móntense laboratorios que analicen las tierras y aconsejen al colono sobre la cantidad de abonos y forma en que deben emplearlos, estúdiese el problema de la irrigación, subvencionen a estaciones experimentales que se dediquen exclusivamente al problema del mejoramiento del cultivo de la caña, selección de la planta, enfermedades que padecen, insectos que le atacan, plagas que sufren y veremos aumentar la riqueza media de la caña de Cuba, así como su pureza, aumentará también la producción de azúcar por unidad de tierra y consecuentemente el rendimiento general de la Isla.

S. A. BEGUIRISTAIN.  
Ingeniero.

**LONGINES**  
FIJOS (CERO EL SOL)  
CUERVO Y SOBRINOS  
Muralla 37 A. altos  
Apartado 665.  
Teléfono A. 2666. Teleg. Teoquimiro



C 2603 alt. 15-3

**KARANA**  
cura las nueralgias  
**KARANA**  
cura los dolores de cabeza  
**KARANA**  
cura los dolores de muelas y de oídos  
**KARANA**  
baja la temperatura de las fiebres  
**KARANA**  
debe siempre fenerse encima.

Se vende en todas las FARMACIAS

## Chocolate Crema de Cuba

Es el mejor que se conoce. Pruébelo y se convencerá.

C 2720 26-7 Ag.

**Pídase** EN DROGUERIAS Y BOTICAS  
LA CURATIVA, VIGORIZANTE Y RECONSTITUYENTE  
**Emulsión Creosotada de RABELL** ENERGIA EN LAS ENFERMEDADES  
DEL PECO

# CARTA DE CANARIAS

Las Palmas, Julio 22.

Las últimas sesiones de este Cabildo han sido importantes por haberse tratado en ellas de fijar y establecer las fuentes de ingresos con que contará la nueva institución.

Se trata de organizar su marcha administrativa, su funcionamiento económico; asunto difícil por su misma índole complicada. Desde hace meses venía estudiándolo la comisión de Hacienda que, al fin, presentó dictamen proponiendo un impuesto de uno por ciento sobre las importaciones.

Este nuevo tributo es aceptado por unos y combatido por otros, los más. Creen los que lo combaten que no sería equitativo, que pesaría principalmente sobre las clases necesitadas y que restaría bajo otro aspecto la suprimida carga de los Consumos.

En la discusión pusieron de relieve las desventajas de semejante arbitrio, sin que los arbitristas que lo idearon supieran defenderlo. Fue retirado el dictamen para someterlo a un nuevo estudio, quedando el punto sin resolver.

Y la solución de éste no admite espera. El Cabildo no tiene recursos con que hacer frente a sus múltiples atenciones y servicios. Hasta ahora sólo dispone de los contingentes que los Ayuntamientos ingresaban en la Diputación y que ahora deben ingresar en las arcas del Consejo; pero sólo una pequeña parte de los Municipios han enviado al Cabildo algunas cantidades. La mayoría de ellos muéstrase morosa o rehaca a cumplir lo dispuesto. El Cabildo apenas ha recaudado unas cincuenta mil pesetas.

Carece, pues, de medios pecuniarios para satisfacer sus abrumadoras obligaciones y el problema de la organización de su hacienda se le ha planteado con caracteres de extrema gravedad.

No sólo al Cabildo de Gran Canaria, sino a los demás Cabildos insulares, que también lo estudian afanosamente. En Tenerife se ha reunido con este fin una conferencia, a la que han enviado representantes la mayor parte de los Ayuntamientos de aquella isla. En Gran Canaria las municipalidades no han respondido al llamamiento que, para discutir y solucionar el grave asunto, este Cabildo les hiciera.

La situación, sin embargo, exige ser despejada muy pronto; pende de ello la eficacia de las funciones que corresponden a los nuevos organismos. Tienen una vasta materia de administración, pero le faltan elementos administrativos.

El Consejo, en sus últimas sesiones, ha aprobado sus presupuestos "en el aire," y ha confirmado en sus destinos a los empleados que interinamente los desempeñaban. Después de brillantes ejercicios, se aprobó y nombró en definitiva a don Luis Suárez Quesada para desempeñar la plaza de Secretario, habiendo sido el único opositor que se presentó.

Pendiente de resolución se halla el recurso de alzada interpuesto por los Cabildos de Gran Canaria, Palma, Lanzarote y Fuerteventura, contra el desglose del presupuesto provincial llevado a cabo por la Diputación. El Gobierno ha prometido resolver oyendo las encontradas opiniones y tratando de conciliar los opuestos intereses.

Las islas aparecen "divididas" en la manera de apreciar este hecho; a un lado Tenerife, Gomera y Hierro manteniendo la legalidad del desglose tal como se ha verificado; al otro Gran Canaria, Palma, Fuerteventura y Lanzarote protestando y pidiendo que se respete la ley. En Madrid, cerca del Ministro de la Gobernación, se ríe ahora una verdadera batalla para inclinar su ánimo en uno u otro sentido.

Las fiestas del Gran Poder de Dios en el Puerto de la Cruz fueron aplazadas; comenzaron el día 19, con arreglo al siguiente programa:

—En dicho día, a las cuatro de la tarde, paseo en la plaza de la Constitución amenizado por la banda de música del regimiento de Tenerife. A las siete y media de la noche, iluminación general.

—A las ocho, "Nombre" en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Peña, dedicado a la venerada efigie del Gran Poder de Dios.

—A las nueve, partirá de la plaza de la Iglesia una lucida "Pandorga" en la que figuran artísticas carrozas y coches engalanados. A las diez, paseo con música en la plaza de la Constitución, amenizado por la banda de música del Puerto.

Día 20. A las seis y media de la mañana, las bandas de música del regimiento de Tenerife y la municipal recorren las principales calles de la población tocando alegres diapas. A las diez, solemne función religiosa en la iglesia parroquial, predicando el elocuente orador sagrado don Andrés Herrera, siendo acompañada la misa por la orquesta y voces que dirige el profesor don Enrique Torres, con asistencia del Ayuntamiento.

A las doce y media, concierto en la plaza de la Constitución, en el que tomarán parte las bandas de música del regimiento de Tenerife y municipal.

principales de la villa de la Orotava y del Puerto.

A las tres de la tarde, en la amplia explanada del Barranco de San Felipe, habilitado como campo de aviación, efectuará sensacionales vuelos en monoplano, sistema Borel, el intrépido aviador Mauricio Poumet. Este atrayente espectáculo será amenizado por las bandas de música del regimiento de Tenerife y municipal de la Orotava.

A las seis, saldrá procesionalmente la imagen del Gran Poder de Dios, presidida por el Ayuntamiento e invitados, recorriendo las calles de costumbre, quemándose a su regreso al templo gran número de fuegos artificiales. A esta procesión concurrirán las tres citadas bandas de música.

A las diez, paseo y música en la plaza de la Constitución amenizado por las bandas del regimiento de Tenerife y municipal de la Orotava.

Día 21. A las diez de la mañana, función religiosa y sermón en la iglesia parroquial Terminados dichos actos saldrá otra vez procesionalmente la imagen del Gran Poder de Dios, que recorrerá las calles limítrofes al templo, acompañada de la banda de música municipal de la localidad.

A las doce y media, concierto por la banda de música municipal de la villa de Icod en la plaza de la Constitución. A las dos y media, sortija en bicicleta en la citada plaza, en la que tomarán parte gran número de ciclistas. Este acto será amenizado por la banda de música del regimiento de Tenerife.

A las cinco, el notable aviador Poumet efectuará la segunda función de vuelo en monoplano, saliendo de la explanada del Barranco de San Felipe y aterrizando en el mismo sitio. Durante los vuelos las bandas de música de Icod y del Puerto ejecutarán escogidas piezas de sus repertorios.

A las nueve de la noche, gran verbena en la calle de San Juan que lucirá una artística arquería e iluminación eléctrica y a la venciencia, quemándose frente a dicha calle preciosas piezas de fuegos artificiales. Esta verbena será amenizada por las bandas de música de Icod y del Puerto. La del regimiento de Tenerife tocará a la misma hora en la plaza de la Constitución.

Tales son los detalles de los festejos que comenzaron hace tres días en el Puerto de la Cruz, con gran animación, según se ha teleografiado a la prensa de Las Palmas. He querido copiar en esta crónica el programa íntegro, porque estoy cierto de que muchos de mis lectores isleños lo verán con gusto.

Las brillantísimas fiestas celebradas en Junio en la villa de la Orotava excitaron el amor propio de la gente del Puerto, la bella y laboriosa población antagonista, que se propuso hacer otro tanto, y más. Este "tour de force," este alarde magnífico, responde a una noble emulación entablada entre ambas localidades. Conviene hacerlo notar señalándolo como un signo de vitalidad social y de energía progresista que yo reputo provechoso y honroso. ¡Ojalá fuera imitado el ejemplo en todos los pueblos de Canarias!

Porque así se estimula la vida colectiva, se fomenta el comercio, se desarrolla el turismo, se acrece la riqueza; las fiestas bien organizadas, inspiradas en fines de cultura, son altamente beneficiosas.

El Puerto de la Cruz, en su deseo de sobrepujar a la villa de la Orotava, contrató al aviador Poumet que, con sus evoluciones y maniobras aeronáuticas, constituirá la "great attraction" de los festejos anunciados. Es, entre sus congéneres, uno de los más jóvenes y más intrépidos. Cuenta apenas veinticuatro años. Le llaman "El pájaro del fuego," y se distingue por su serenidad pasmosa, y por su dominio absoluto de la novísima aerostación. Constituye el héroe del día en Canarias.

Recién llegado a la Orotava, realizó ejercicios de ensayo admirables que atrajeron una inmensa muche-

dumbre de curiosos. Mucho mayor aún será la que acuda al campo de San Felipe los días en que Poumet ejecute en grande sus ascensiones y vuelos.

Este espectáculo de extraordinaria novedad, de intensa emoción, fué dado a conocer por primera vez en esta isla y la de Tenerife en Abril del corriente año por Garnier, otro rey del aire; pero se espera que Poumet aventaje a su compañero.

La compañía de Correos Interinsular ha dispuesto un servicio especial entre Santa Cruz y el Puerto de la Orotava, con objeto de facilitar una expedición a precios económicos, expidiendo por diez pesetas billetes de ida y vuelta.

En el teatro Pérez Galdós celebróse anoche la representación del drama "Sacrificios," de Benavente, por el cuadro de aficionados de la Sociedad "Los Doce."

Más que como aficionados, como verdaderos artistas, hay que considerar a esos jóvenes que, en fuerza de estudio y perseverancia, han llegado a adquirir una completa maestría escénica.

Para la representación de "Sacrificios" se habían ellos también "sacrificado" haciendo gastos cuantiosos, preparando una "mise en scene" irreprochable, adquiriendo un vestuario lujoso, procurando presentar la obra en tales condiciones que los más exigentes quedaran satisfechos.

Así ha sido. Un triunfo clamoroso, unánime, ha premiado tan meritorios esfuerzos; lo mismo la interpretación que el decorado resultaron soberbios. El público, que llenaba el teatro, les tributó grandes ovaciones.

Lo que más llamó la atención fué el arreglo de la escena en los tres actos del drama; un derecho de sutileza y una maravilla de propiedad hasta en los menores detalles. Néstor Martín, cuyo talento y gusto artístico depurado se evidenciaron una vez más. En el escenario se exhibían formando parte de la ornamentación, no sólo preciosos muebles de talla, sino cuadros del propio Néstor, espléndidos candelabros, ricos cortinones y otros delicados accesorios. El conjunto ornamental, en suma, sorprendente.

El desempeño, muy discreto y armónico. Tanto las señoritas Concepción Rodríguez y Matilde Gaspar como los señores Rodríguez Iglesias y Ponce, hicieron con acierto, con brillantez, sus respectivos papeles.

Fué una verdadera velada de arte que ha valido a "Los Doce" entusiastas enhorabuenas. Benavente les telegrafió agradeciéndoles el homenaje y prometiéndoles, para muy pronto, una visita.

Grande es el mérito de ese grupo juvenil que, sin estímulos, en medio de un ambiente de indiferencia, en continua lucha con todo género de obstáculos, cultiva gallardamente la vida del espíritu.

El Tribunal Supremo de Guerra y Marina acaba de dictar fallo absoluto en la causa que se seguía al teniente Abella, de la Guardia Civil, por los sucesos ocurridos hace dos años en el colegio electoral de Molino de Viento. Como recordarán mis lectores, a causa de los disparos de la fuerza pública a las órdenes de dicho teniente, perdieron la vida seis infelices obreros. Asegúrase que el señor Abella no sólo ha sido absuelto, sino ascendido a capitán.

Conmemorando el acontecimiento luctuoso, que aquí será siempre lamentado y quedará en los anales de nuestra política como una página de sangre, el domingo último organizó el partido federal una manifestación para ir a depositar coronas sobre las tumbas de las víctimas.

Los manifestantes, presididos por el doctor Franchy, partieron del paseo de Bravo Murillo, desfilando por las calles más céntricas de la ciudad hacia el cementerio, con el mayor orden. Formaban una masa compacta, de algunos miles de personas; republicanos y elementos trabajadores, en su mayoría.

FRANCISCO GONZALEZ DIAZ.

## VARIEDADES

### NIÑOS MILLONARIOS

¿Cuál es el niño más rico del mundo? Los yanquis blasonan de Juan Jacobo Astor, heredero póstumo del infelizmente coronel Astor muerto en la catástrofe del "Titanic," a cuyo bordo hacía con su esposa el viaje de novios. Los periódicos llaman al muchacho "el niño de los tres millones de dollars," aunque es muy probable que herede mucho más dinero cuando se arregle lo de la herencia.

El niño Astor es uno de los más ricos, pero su fortuna no es tan grande como la del pequeño Vinson Walsh Maclean que cumplió tres años el pasado Diciembre. Este niño es hijo de Mr. E. B. Maclean, conocido multimillonario, y heredero de bienes inmuebles cuyo valor no baja de ochenta millones de duros.

Maclean es más rico que Juan Nicolás Brown, de doce años de edad que ha heredado quince millones de duros de su abuela Mrs. John Carter Brown, viuda de uno de los más opulentos financieros de Nueva York. Juan Nicolás era su nieto predilecto y aunque había heredado cinco millones de duros de su padre, falleció cuando el niño tenía nueve meses nada más, y aunque diez días después falleció un tío suyo que le dejó otros cinco millones de duros, la abuela quiso darle aún más mejorado y le señaló quince millones de duros en el testamento.

En Inglaterra hay también varios niños millonarios, como por ejemplo, el hijo y heredero de los Condes de Fitzwilliam. El Conde es uno de los pares más ricos de Inglaterra y saca una renta principesca de diversas empresas mineras. Las fincas que posee en Inglaterra le producen 450,000 duros al año y 250,000 las que posee en Irlanda. Para formar una idea del capital que tiene que heredar este niño, basta saber que los bienes inmuebles que ha de heredar valen más de diez millones de duros.

Otro niño rico es el hijo de Lord Howard de Walden que nació con una hermana melliza el año pasado. Calcúlase que las rentas del padre ascienden a doce o trece pesetas por minuto. Si a esto se añade el capital de la madre que asciende a unos dos millones de duros, se comprenderá que el afortunado niño puede gastar de largo cuando sea hombre.

### Una Línea Qeemada

Al vertérsese encima un jarro con agua caliente, sufrió quemaduras graves en distintas partes del cuerpo, la niña Zoila Pérez González, vecina de Indio 30. Su estado es grave.

### Para dormir a piernas sueltas

A los enfermos de asma que cuando más necesitados están de descansar se ven sorprendidos por un fuerte ataque, les recomendamos el Sanahogo, preparado que acaba de inscribirse en la Secretaría de Sanidad.

Las curas que vienen realizándose con el Sanahogo demuestran las cualidades curativas de esa admirable medicina. Con un solo frasco se han curado muchas personas; con dos cucharadas, (muchas veces con una) se alivia el ataque más fuerte.

El Sanahogo se vende en su depósito el crisol, neptuno esquina a manrique y en todas las farmacias.

**EL MODELO**  
 PELUQUERIA preferida por las señoras y niños  
 DE R. GUALDA  
 AGUILA, 15, CASI ESQUINA A SAN RAFAEL  
 2702 Ag-1

**DINERO EN HIPOTECA**  
 en todas cantidades. Miguel F. MARQUEZ  
 Cuba 32, de 3 a 5. Teléfono I-1657 y A-8450.  
 9053 26-25 JI.

**CAMISAS BUENAS**  
 A precios razonables en "El Pasaje," Zuleta 32, entre Teniente Rey y Obrapia.  
 2708 Ag-1

**HOTEL "TROTCHA"**  
 VEDADO

El Hotel preferido para la temporada de verano. Precios especiales para familias. CINEMATOGRAFO Y CONCIERTOS MUSICALES TODAS LAS NOCHES EN SUS PRECIOSOS JARDINES, GRATIS PARA LOS SEÑORES HUESPEDES. HELADOS DE TODAS CLASES, LUNCH, &c.

## A los Constructores de Casas

TENEMOS un gran surtido de Vigas Americanas LEGITIMAS de "CARNEGIE" de todos los tamaños, y Barras Corrugadas también LEGITIMAS, de más alta resistencia que ninguna otra clase, para reforzar hormigón a precios sumamente bajos.

**American Steel Company of Cuba.**  
 Empedrado núm. 17. Teléfonos: 7003, 3302 o 6546.-HABANA.

## AVISO

Se hace público que por acuerdo de sus socios señores René Dussaq y Fischer y Carlos F. Carbonell y Lufriu, ha quedado disuelta por escritura pública, ante el Notario Manuel Díaz Quibus, la sociedad mercantil que venía girando bajo la razón de R. Dussaq y Compañía (Cuba 76 y 78) y que ha quedado hecho cargo de todos los negocios y obligaciones de la misma, en el mismo domicilio, el señor René Dussaq, bajo su sólo nombre, hasta tanto los traspase a una nueva sociedad que ha de constituir brevemente.

Habana, Agosto 18 de 1913.  
 C 2891 1-20

## Espectáculos

FATRET.—

Compañía de zarzuela de Manolo La Presa.  
 Inauguración de la temporada.  
 Función por tandas.  
 A las 8: "Un drama conyugal."  
 A las 9: "La Habana al día."  
 A las 10: "Salón de variedades."

ALBISU.—  
 Cuba Films Co.—Cine continuo.—  
 Estrenos diarios.

POLITEAMA HABANERO.—Gran Teatro.—Santos y Artigas.—Cine. Función por tandas. Estrenos todos los días.

MANTI.—  
 Compañía de zarzuela y comedia española.—Función por tandas.  
 A las 8: "La niña de los besos."  
 A las 9: "Las romanas caprichosas."  
 A las 10: "Enseñanza libre."

POLITEAMA.—(Toudeville).—  
 Cine y Variedades.—Función por tandas.

CASINO.—  
 Compañía de zarzuela española.—  
 Función por tandas.  
 A las 8: "La borracha."  
 A las 9: Primer acto de "El afinador."  
 A las 10: Segundo acto de "El afinador."

TEATRO HEREDIA.—  
 Compañía de zarzuelas y comedias españolas por tandas.  
 No hemos recibido el programa.

PLAZA GARDEN.—Gran cinematógrafo.—Función por tandas.—Estrenos diarios.

GLORIETA DE MARIANA.—  
 Cinematógrafo.—Función todos los martes, jueves, sábados y domingos, con estrenos de magníficas películas.

MOLINO ROJO.—  
 Compañía de zarzuela de Francisco Soto.—Función por tandas.  
 A las 8: "La reina de la sicalipsis."  
 A las 9: "El rey del cuerno."  
 A las 10: "Los efectos del rascabucheo."

CINE NORMA.—Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado.—Función por tandas.—Estrenos diarios.—Matinés los domingos.

**Plaza-Garden**  
 Restaurant. Habitaciones con vista al Prado y Malecón. 23 clases de helados. Especialidad en Biscuit glacé, Bohemia. Se sirven a domicilio.

**TEATRO "HEREDIA"**  
 PRADO Y ANIMAS  
 Compañía de Zarzuelas y Comedias Españolas.—Función diaria.—Los domingos y días festivos, matiné.

PRECIOS:  
 Palcos con entradas. . . . . 7-50  
 Lunetas delanteras con entrada 20  
 Id. traseras con entrada. . . . . 10  
 Entrada a tertulia. . . . . 05

**Plaza-Garden**  
 C 2882 alt. 10-10

**TEATRO "HEREDIA"**  
 PRADO Y ANIMAS  
 Compañía de Zarzuelas y Comedias Españolas.—Función diaria.—Los domingos y días festivos, matiné.

**MAGNOLIA BRAND**  
 CONDENSED MILK  
 SE RECIBE FRESCA TODAS LAS SEMANAS  
 C 2602 alt. 16-2

**Dr. César J. Masino**  
 Médico Cirujano  
 CERTIFICO: haber usado el "LICOR DE DORADILLA," recomendándolo como un excelente tónico en las convalecencias de las enfermedades y en los estados anémicos en general, en los cuales se necesita de un restaurador de las fuerzas perdidas.  
 Y a petición de los interesados expido el presente en la Habana a 22 de Marzo de 1913.  
 Dr. César J. Masino.

## COMUNICADOS.

**CAJA DE AHORROS de los socios del Centro Gallego de la Habana**  
 Ha establecido el servicio de Cuentas Corrientes sin interés; facilitando al efecto, libretas y talonarios de cheques.  
 También gira letras sobre todas las Ciudades y pueblos de España, Balcanes y Canarias.  
 C 2522 23 JI.

**Asociación de Dependientes DEL Comercio de la Habana DEPARTAMENTO DE AHORROS AVISO**  
 Se suplica a los señores depositantes que, a la mayor brevedad, presenten sus libretas en la oficina de este Departamento, para acreditación en ellas los intereses que tienen devengados hasta el día diez de Julio último, y hacer la confronta de los saldos respectivos.  
 Habana, 11 de Agosto de 1913.  
 El Secretario, IGNACIO LLAMBIAS 191-18 Ag. 10194

**Centro Asturiano Sección de Instrucción Secretaria**

Debiendo inaugurarse en este Centro, durante la primera quincena del mes entrante, el curso escolar de 1913 a 1914, conforme previene el artículo 52 del Reglamento de la Sección, queda abierta desde esta fecha el período de matrícula ordinaria para el mismo, avisando por este medio a los señores asociados que, de nueva a diez de la mañana, se extenderá las de Solfeo y Piano, Inglés primer y segundo curso, Corte y confección de labores, Declamación, Mecanografía y Taquigrafía, todas para señoras; de una a tres de la tarde, las de los Grados Elemental, Medio y Superior de niñas y niños; y las nocturnas de Lectura, Escritura, Lectura explicada y Escritura al dictado, Aritmética, primero, segundo y tercer curso, Aritmética Mercantil, Teneduría de libros, Inglés primer y segundo curso, Mecanografía y Taquigrafía, Gramática primer y segundo curso, Solfeo y Piano, Dibujo lineal, natural y de adorno y Declamación, de 7 a 9 de la noche, en esta Secretaría, siendo requisito indispensable para ello, la presentación del recibo que justifique el derecho a ese beneficio, en la forma que determina el artículo 83 del Reglamento general de la Sociedad.  
 Habana, 15 de Agosto de 1913.  
 El Secretario, José Granda. C 2854 alt. 7-16

**HORNIMAN**  
 20.000.000  
 LATAS VENDIDAS ANUALMENTE  
 PURO, fragante, delicioso, sin igual en el mundo. Hay cuatro clases: Economía, Superior, Superfino y El Mejor.  
 De venta solamente en Casa de WILSON'S 52, OBISPO 52.  
 C 2882 alt. 10-10

**LICOR de DORADILLA**  
 TONICO RECONSTITUYENTE BEBIDA EXQUISITA LICOR DE MODA.  
 Domenech y Artau. ZANJA 78

# CRONICA ASTURIANA

Para el DIARIO DE LA MARINA

florales en Avilés para San...  
— Reparto de socorros.—  
— Visitas de In-  
— Noticias de Lluarca.— El  
— Noticias de Gijón.— Los  
— Los que vuelven.

se propone hacer este año...  
— las fiestas de San Agus-  
— las fiestas de un grado supe-  
— Al efecto el principal  
— del programa lo constituyen  
— los juegos florales.

así como a todos los...  
— el sistema de un grado supe-  
— las fiestas de San Agus-  
— las fiestas de un grado supe-  
— Al efecto el principal  
— del programa lo constituyen  
— los juegos florales.

cuanto la noticia tuvo carácter...  
— la numerosa y distinguida co-  
— cubana de Avilés, reconociendo  
— la visita del señor  
— Kohly entraña, se reunió en el  
— convocando a las más impor-  
— representaciones locales para  
— un acuerdo disponer el recibie-  
— que habrá de dispensarse al di-  
— cubano.

reunión se celebró uno de estos...  
— últimos, designando la siguiente  
— organización organizadora:  
— Presidente: don Juan Bancos Con-  
— tador.

Presidente: don Eugenio Sán-...  
— tador.  
— Secretario: don Ramón López Toca.  
— Vocales: don Marcelino Muñoz, don  
— Antonio Iglesias, don Jovino Fernán-  
— dez, don Antonio de los Heros, don  
— R. Maribona, don Ramón Suá-  
— rez y don Julián Orión.

se acordó dirigir una expresiva car-...  
— ta al benemérito asturiano don Juan  
— Comde, participándole su nom-  
— bramiento.

bajo la presidencia del...  
— Sr. Bancos, la Comisión se reunió,  
— dando los siguientes acuerdos:  
— 1.º El recibimiento que tribute  
— al señor Ministro Plenipoten-  
— cionario de Cuba sea popular y solemne,  
— dirigiéndose a las autoridades y corpo-  
— raciones.

los festejos serán...  
— en Villavieja y Soto del Barco.  
— En cabalgata histórico-alegórica,  
— de sociedad en el Casino.  
— En un banquete en uno de los colie-  
— gios de Avilés con la cooperación del  
— comité americano de todo el partido  
— y representaciones del resto  
— de la provincia.

no está definitivamente señala-...  
— da la fecha en que el señor García  
— llegará a Avilés, pero se sabe  
— que será en la primera quincena de  
— agosto.

se hacen activas gestiones por...  
— parte del Municipio de Oviedo la  
— construcción de un trozo de carretera  
— que la general con la Escuela de  
— don Rodríguez, en Coloto.

el proyecto no puede ser más...  
— laudioso y está apoyado por las sim-  
— plicidades de la opinión pública con el  
— concurso de la Prensa.

ha verificado en Gijón el acto de...  
— unir entre las familias de las vic-  
— timas de la catástrofe del Musel, el  
— acto de lo recaudado en las sus-  
— cripciones públicas abiertas para al-  
— lán la triste situación de las familias  
— afectadas.

se recaudado asciende en total a...  
— 2213 pesetas.  
— Han repartido: en donativos en  
— dinero a familias de muertos, pese-  
— tas 1045'83.  
— Han repartido a familias de heridos,  
— pesetas 1167'17.

se repartieron en libretas de la Caja...  
— de Pensiones, 30.961'50.  
— La juventud de Nava quiso dar el

domingo último un abrazo fraternal a...  
— Villavieja, y al efecto organizó una  
— animada excursión a caballo que par-  
— tió de la pintoresca villa a las cuatro  
— y media de la madrugada, llegando a  
— Villavieja a las nueve.

El cielo despejado, la temperatura...  
— ligeramente fresca. Amaneció con una  
— aurora ideal bellísima.

Los expedicionarios lucían su buen...  
— humor cantando; de cuando en vez al-  
— gún "cucuyero", sentía los peligros de  
— una caída y el incidente terminaba con  
— una nota cómica, regocijante.

Las cabalgaduras eran en su mayo-...  
— ría pollinos listos y ligeros como ardi-  
— llas. El noble corcel estaba en mino-  
— ría.

Formaban la expedición las encan-...  
— tadoras señoritas Concha y María  
— Ovin; Carmen y María Rodríguez;  
— Adelina González; Palmira Inígnuez;  
— Enriqueta y Julia Caso; Remedios  
— García; Delfina Cueto; Rosario Rey-  
— es; Pilar Cambor; Josefina Sainz;  
— Adelina Díaz; Angeles y Hortensia  
— Zapatero; Luz Portal; Máxima Ló-  
— pez; Aurora Foncuera; Concha Santa  
— María; Carmina La Villa y algunas  
— más. Acompañábanlas, decidores y ga-  
— lantes, varios muchachos, entre ellos  
— los hermanos Díaz, De Diego, Bardi-  
— oja, García, Foncuera, Fernández, Za-  
— patero, La Villa, Montes, Blanco Sán-  
— chez Carbaljal, Pérez, Vega, Zaragoza,  
— López y Lobo.

La entrada en Villavieja de los...  
— excursionistas causó la consiguiente  
— expectación, siendo aplaudidos por el  
— vecindario que los contemplaba con  
— profunda simpatía.

Su primera visita fué al Ayunta-...  
— miento, donde fueron recibidos afabi-  
— lisimamente por el alcalde don Benito  
— Cavanilles. Seguidamente marcharon  
— a la Alameda, donde improvisaron  
— animada romería.

A las doce en punto almorzaron...  
— reinando durante la comida gran al-  
— garsura.

Por la tarde, y acompañados de la...  
— juventud villaviejinista, fueron a la  
— Espuncia, visitando la importante  
— fábrica del Gaitero, donde fueron obse-  
— quiadísimos.

De regreso de la Espuncia pasaron...  
— nuevamente por las Consistoriales,  
— siendo recibidos por el secretario don  
— Manuel Pedregal, que les enseñó todas  
— las dependencias, dirigiéndose después  
— al Casino, donde se improvisó un ani-  
— mado baile que duró hasta las seis de  
— la tarde, hora en que emprendieron el  
— camino para Villavieja entre los  
— aplausos y vivas de los jóvenes de  
— Villavieja, que ofrecieron pagarles la  
— visita en la misma forma el día 25 de  
— Agosto.

Los excursionistas quedaron satis-...  
— factísimos de la excursión y animados  
— para organizar otra muy pronto.

Estén realizando de incógnito una...  
— excursión en automóvil por Asturias  
— los Infantes de España doña María  
— Luisa de Orleans y su esposo don Car-  
— los de Borbón y el Príncipe don Ra-  
— niero.

En Oviedo se aprovisionaron de...  
— gasolina, dirigiéndose a Covadonga, don-  
— de permanecieron, el día 27, oyendo misa  
— al siguiente día en la Cueva de la  
— Santina.

Me escriben de Luanco comunicán-...  
— dome varias noticias que recojo por es-  
— timarlas de interés para esta crónica.

La inauguración del teatro, que...  
— estaba fijada para el 25 del actual, ha  
— quedado aplazada para el 3 de Agosto,  
— por no haber recibido a tiempo las  
— decoraciones que en Madrid pintó el  
— reputado escenógrafo señor Garí.

La inauguración del coliseo inau-...  
— gués se celebrará con las obras "Pue-  
— bla de las Mujeres" y "Frankfort",  
— que representará la notable compañía  
— de aficionados que dirige el Adminis-  
— trador de Aduanas señor Abad.

El mismo día por la tarde habrá...  
— gran romería en la vecina parroquia

de Baiñuques, puerto famoso por sus...  
— exquisitas langostas y ricos percebes.

No obstante lo lluvioso del tiem-...  
— po han estado muy animadas y concu-  
— rridas las romerías de Santiago y San-  
— ta Ana, que se celebran en el barrio  
— de la Sierra.

El hermoso campo, desde el cual se...  
— divisa la Concha y pueblo de Luanco,  
— ofrece un bello, polieromo cuadro, ale-  
— grado por la gente y el danzar de las  
— mozas, que no dieron reposo a las pier-  
— nas hasta las nueve de la noche, hora  
— en que se disolvió la romería.

El día 28 del próximo Agosto sal-...  
— drá a subasta la carretera desde el  
— muelle del Gayo, de Luanco, hasta un  
— poco más arriba del Teatro, cerca de  
— Crucero.

Esta tan ansiada carretera, no obs-...  
— tante su corta extensión, (poco más  
— de un kilómetro) entraña inmensa im-  
— portancia para Luanco, pues además  
— de dar cómodo acceso al puerto, permi-  
— tirá el ensanche de la villa por ser en  
— esta parte el terreno muy llano y fér-  
— til.

En la segunda quincena de este...  
— mes se celebrarán en Navia las fiestas  
— organizadas para conmemorar la inau-  
— guración del monumento al inmortal  
— poeta Campoamor.

La madrina del monumento es la...  
— señora marquesa de Argüelles.

Hace unos días estubo en Covadon-...  
— ga Mr. Allanó, enviado por el Prín-  
— cipe de Mónaco para hacer investigacio-  
— nes prehistóricas en las grutas que  
— existen por estas alturas y por el des-  
— filadero de Angoyo.

El Monte de Piedad y Caja de Aho-...  
— rros de Gijón se propone dar perdura-  
— ble solemnidad al acto de colocar la  
— primera piedra del edificio de su pro-  
— piedad.

El acontecimiento se celebrará en...  
— los días que se encuentre en Gijón S. M.  
— el Rey, pues se ha conseguido que el  
— Monarca acceda a ser el quien ponga  
— la primera piedra, que será bendecida  
— por el señor Obispo de la diócesis.

Con tan fausto motivo el Monte...  
— de Piedad prepara un espléndido obse-  
— quio a los pobres, que consistirá en  
— una canastilla conteniendo un real de  
— carne, un buen chorizo y los garban-  
— zos necesarios para un abundante co-  
— cido.

Han contraído matrimonio: En...  
— Covadonga, la gentil y bella se-  
— ñorita de Villavieja Isabel Fernán-  
— dez, con el joven comerciante gijonés  
— don Tomás Lobo.

En Cangas de Caso, la encanta-...  
— dora Isabel Gutiérrez Barreal con don  
— Sindulfo Blanco, alto empleado de la  
— Tabacalera de Manila.

En Sama, don Juan Escalada...  
— Loreda con doña Mercedes Fernán-  
— dez.

En Villavieja (Avilés) la simpá-...  
— tica Lucía Gutiérrez y don Enrique  
— G. Bestard, director técnico de la  
— fábrica de curtiduros Avilés Industrial.

En Gijón, don Pedro Muñiz Oll-...  
— guí con doña Mercedes Menéndez Ma-  
— rino; don Rogelio Torre Veiga con  
— García López con doña María Valdés  
— García López con doña María Valdés  
— Díaz, y don José Díaz Fombona con  
— doña Lola Álvarez Rodríguez.

Para muy en breve están concerta-...  
— dos los siguientes enlaces:  
— En Oviedo la distinguida señorita  
— ovetense Daria Govin Prendes con don  
— José Monreal.

En Infiesto, la bella María Nieto...  
— con don José María García Luege.

Han llegado: De Cuba: A...  
— Gijón, nuestro muy querido  
— amigo el Consejero de los Bancos de

## NINGUN PRODUCTO NACIONAL O EXTRANJERO SUPERA EN RESULTADOS A LA TINTURA INDIANA

DEL Dr. J. GARDANO

Comunica a las BARBAS y CABELLO un hermoso color CASTAÑO: NE: Natural permanente, invariable, brillante sedoso, como ninguna otra, 2 pesos estuche. Dr. J. Gardano, Belascoain 117, y droguerías, perfumerías y boticas de crédito

### HERIDO DE MUERTE

Es Un Neurasténico

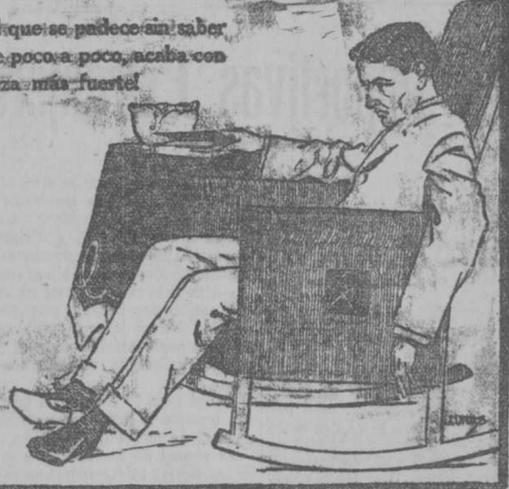
Que se Cree Herido de Muerte, como Todos los Neurasténicos

Maldita enfermedad que se padece sin saber lo que se tiene y que poco a poco, acaba con la naturaleza más fuerte!

#### Lector:

Cuando no tengas ánimo para nada, cuando todo te moleste, hasta de rina de tejidos y las caricias de tu esposa; cuando te sean indiferentes las cosas que deberían a todo amarte, cuando estés siempre de mal humor y te veas imposibilitado para sostener tus negocios, ya sabes que tienes Neurastenia y para esta afección no hay más medicina que el

ELIXIR ANTINERVIOSO Del Dr. Vazquez. Que se vende en el Depósito El Crisol, Neptuno 51. Y en Todas las Farmacias.



C 2759 alt.

### ECOS DE LA PRENSA ESPAÑOLA

## Un coronel español, maestro de Liautey.

En su crónica del jueves, titulada "Palabras del general Liautey," nuestro querido compañero Gómez Carrillo, que, bajo su aparente y exquisita trivialidad de literato, oculta un espíritu insaciablemente curioso y un juicio seriamente observador, hacía, a propósito del célebre y afortunado Residente francés en Marruecos, varias discretas consideraciones, a la vez que reproducía importantes palabras suyas.

Por lo que luego verá quien leyere, repetimos parte de las unas y las otras:

"El general declara modestamente no haber inventado el sistema que le ha dado, y ha dado a Francia, tan excelentes frutos. Antes que él, los primeros conquistadores del Tonkin y de Madagascar le emplearon con éxito. Cuenta él mismo a quien quiere oírle cómo recibió la iniciación de colonizador a la moderna.

—En una de mis primeras expediciones—dice—encontréme en el campamento del río Clara, tuve noticia de que uno de los oficiales presentes había comenzado su carrera bajo las órdenes de uno de los jefes que dejaron en el Tonkin la más profunda huella, el coronel P... En mi celo de principiante no quise dejar

España, Gijón y Herrero, don Armandó Alvarez García, y don Jesús Meana.

A Avilés, don Guillermo López Toca. De Méjico, a Infiesto don Cayetano Blanco.

De la Argentina, a Mollera don Francisco Pérez Llama, de Villarín.

Pasado mañana es esperado en Gijón, procedente de Méjico, el opulento hombre de negocios don Emilio Rodríguez, acompañado de su señora e hijos.

EMILIO GARCÍA DE PAREDES. Oviedo, Julio 31.

pasar aquella oportunidad de informarme sobre el método del coronel P... "¡Oh!—contestóme el oficial.—Yo he acompañado al coronel! En el combate se preocupaba menos de la toma de las posiciones que del mercado que había de establecer en ellas al día siguiente." Sin querer, aquel joven oficial, que creía hacer una crítica, había encontrado la fórmula de la guerra colonial, porque cuando al tomar una posición se piensa, sobre todo, en el mercado que se establecerá allí al día siguiente, no se la toma del mismo modo. Cuando se conquista con este estado de espíritu, la ruta no es sólo la línea de operaciones, la ruta de invasión, sino la vía de penetración comercial de mañana.

¿Quién era el coronel P...? Carrillo no ponía más que la inicial, y los diarios franceses que habían copiado las frases de Liautey, tampoco.

Gracias a una carta que recibímos anoche, hemos tenido la satisfacción y el orgullo de saberlo.

Un distinguido diplomático español, de los pocos diplomáticos a la moderna, excelente novelista e historiador, a la vez que sociólogo y economista, y hombre que en el servicio de su carrera ha rodeado el mundo, envió ayer a nuestro director la siguiente interesantísima carta:

"Mi muy querido amigo: Acabo de leer en la crónica de Gómez Carrillo las palabras que el general Residente de Francia en Marruecos ha dicho respecto al coronel P... cuyos procedimientos en el Tonkin le han servido de modelo.

No vacilo en acudir al acendrado

españolismo de usted, rogándole que en la forma que estime mejor, haga saber a España que ese coronel P... de que habla el general Liautey, era un coronel español.

Era el famoso coronel Palanca, verdadero conquistador para Francia del Tonkin. Palanca, habiendo el Gobierno francés pedido el concurso de España para la guerra en la India-China, fué enviado de Filipinas con tropas indígenas a su mando.

Subsiste todavía su memoria. Yo recogí los ecos de sus hazañas, hazañas de consolidador, no fuegos fatuos, cuando estuve de paso en las colonias francesas de Indo-China.

Los españoles, créalo usted, saben hacer de todo, hasta buena política, si tienen medios de acción.

Reciba el cariñoso saludo de su siempre devoto amigo, El Marqués de Dos Fuentes."

No impresión, sino emoción, nos ha causado la carta del ilustre diplomático, que, en los días terribles del asalto de los boxers a las legaciones, probó en Pekín, al lado del Ministro Cologan, que, en efecto, los españoles, aunque no dispongan de los medios necesarios, son capaces de llevar a cabo las más difíciles empresas.

Las palabras de Liautey al invocar el nombre de su maestro y precursor, el coronel Palanca—nombre que sin duda por hallarlo de difícil pronunciación, no acertaron a estampar los diarios parisenses,—nos recuerda de lo mal que el imperio francés, en la campaña inicial de Conchinchina, pagó y agradeció nuestro concurso.

(De "El Liberal," de Madrid.)

## ELIXIR Y POLVOS DENTIFRICOS DEL DR. WEBER

Los mejores para la conservación de la boca y los dientes. Se vende en Droguerías y Perfumerías al por mayor

CARLOS TERREN. CRISTO 30 TELEFONO A 721 2698 Ag-1

### FOLLETIN 26

ENRIQUE BORDEAU

## MIEDO DE VIVIR

Se publica en la Librería de Cervantes, Gallano número 62.

(Continúa)

Es que esas gentes viven de preocupaciones.

—Pero ¿y si ella me quiere?

—Ella no tiene energías ni voluntad.

—Y si me quiere de veras?

—Todo se la volverá deshacerse en la vida.

—Propio desfallecimiento, que nada puede hacer, que ella ahogaría en el retiro, sugerían a Paula esas respuestas tan crueles. Mar- cado en sus sentimientos y en sus ideas, alargó el paso, buscando el cuerpo al subir la cuesta, se yergue la encina joven.

—Olvidando sus propios pesares, se le alcanzó, le agarró de la mano y moderara el paso, y muy con- tado le dijo:

—Oye, no sé lo que me he dicho. ¡Estaba de tan mal humor!... Perdóname; acaso me equivoque. Sí, seguramente me equivoque. Bien he podido notar esta tarde que le gustabas. Y su madre se ha mostrado contigo muy obsequiosa.

Marcelo la escuchaba sin que le abandonase la tristeza. Paula continuó:

—¿ Ves lo que son las cosas? Desde que murió nuestro padre he visto tantas mudanzas en lo que a nosotros concierne, que mi genio se ha debido de agriar. No puedo ver a esas personas que empujeñean todo cuanto nosotros admiramos por ser grande, y hacen racha de nuestros amores y de nuestros entusiasmos. ¿No has oído cómo se explicaba Isabel Orlandi? Si Alicia llegara a casarse contigo ¡qué pronto se transformaría! ¡Es tan buena! ¡Tiene tanta dulzura y delicadeza! ¡Y juntamente con eso ¡es tan bonita!

—Sí—repitió él melancólicamente— ¡es tan bonita!

El bosque iba entretanto cubriéndose de sombras: la obscuridad hacía que la vista confundiese los troncos de las encinas y de los chopos que no habían aún crecido mucho. Fuera ya de él, Marcelo y su hermana volvieron a encontrar la luz, tan persistente en las tardes del verano, que parece negarse a huir delante de la noche.

Cerca del Maupás, él se detuvo de pronto para decir:

—No, no te equivoques. Sin embargo, háblame a Alicia. Dile cuál ha sido mi pasado, cuál es mi porvenir, todo lo que será capaz de hacer por ella, todo lo que constituye el tesoro de mi vida. La llevaré a Argel, la ciudad encantada, que parece la obra de un sueño.

Paula le comprendió, y dirigiendo a su hermano una mirada llena de cariño y de ternura, dijo:

—¡ Ah! Si la quieres tanto, es distinto. Haré cuanto me digas.

—El insistió: —Háblame mañana mismo. En el almuerzo que estamos invitados con el futuro de Isabel Orlandi.

—¿Mañana mismo?—dijo ella sencillamente. La invitación no se la habían hecho a Paula. Pero no pensó siquiera en aquella falta de atención, y añadió: —¿No sería mejor acaso hablar a sus padres? —No—respondió él con entereza.— No quiero que nuestra madre corra el riesgo de ser desairada. Y cuando iban a pasar por la verja, Paula murmuró: —¿Cómo me alegraría de que fueses dichoso!

El sonrío lleno de confianza: —No digas nada aún a nuestra madre. A ella no le gusta esa clase de

personas. Ni a mí tampoco, no creas. Y confesando, a pesar de todo, su desdicha, dijo muy bajo:

—¡Pero la quiero tanto, a ella!...

EL SECRETO DE ALICIA

Un hombre de la clase media y una mujer de familia aristocrática no hacen todavía, en provincias, lo que se llama una buena pareja. No son ambos de sangre azul y en vano pretenderán que la gente en sus dichos no los traiga y los lleve. Y con facilidad serán el hazme reír de todo el mundo, si uno de ellos consiente que el otro, para disimular el haber venido a menos, saque a relucir a cada paso lo ilustre de su apellido, a veces hasta en las tarjetas de visita.

El señor Dulaurens había aprendido a conocer toda la fuerza de los prejuicios aristocráticos. Respetaba humildemente las opiniones de su mujer, considerándolas como propias, y por ellas a todos los reyes y príncipes desdichados. Su amor a la realeza era extremo. Un título nobiliario cualquiera le deslumbraba: hasta los que concede a costa de oro la minúscula República de San Marino, que él, en su humildad, no se atrevía a pretender. Esta actitud tan deferente no llegaba a consolar por completo a la señora de

Dulaurens de aquel matrimonio desigual, pero a lo menos halagaba sus gustos dominadores.

De igual modo que gobernaba a su marido, gobernaba su casa y gobernaba a sus hijos, sobre todo a Alicia. Era del número de esas madres que confunden su propia felicidad con la de sus hijos, y creen sinceramente asegurada ésta, cuando en realidad sólo buscan y se procuran la otra. La pasión por sus hijos, que había tomado en ella una forma parecida a la del amor, por lo que tenía de avasalladora, colmaba los tiernos ardores de su alma, que no encontraron satisfacción cumplida en el matrimonio.

Aquella mañana estaba preparando y disponiendo, llena de solicitud, la dicha de su hija, a quien diera cuenta, por mera fórmula, de la petición de matrimonio hecha por el señor de Marthenay. Mas, pensando sobre todo en el almuerzo que había dispuesto con motivo de los esposales de Isabel Orlandi, se levantaba de la silla a cada paso para dar una porción de encargos y no se cuidaba lo más mínimo de examinar el estado de ánimo de su hija, ni de preguntarle si estaba conforme con aquella petición. Imitaba la conducta de los grandes conquistadores, que ni siquiera se imaginan que pueden encontrar obstáculos en el logro de

sus deseos. Y trataba con gran desembarazo una cuestión de tanta importancia como aquella, porque lo tenía pensado todo hacía ya tiempo, y lo consideraba como un enlace de familia, natural y, por decirlo así, necesario, inevitable.

En una de sus idas y venidas, llegó a recapitular todas las ventajas de aquel partido:

—Su familia es de antiquísima alcurnia y su nobleza de las más auténticas. Tienen muchas amistades. Su caudal no es muy crecido, pero en cambio no ha caído sobre ellos la mancha de pertenecer al comercio. Y por último, Armando es un buen mozo.

En aquel momento llamaron a la puerta, y entró la cocinera toda sofocada, para decir en el tono de desesperación:

—Señora, señora, la crema no llega nunca a estar en su punto en la garrapinera.

—Póngale usted más hielo y échele más sal—respondió secamente la señora, volviendo a su tema no bien se hubo cerrado la puerta: —Y sobre todo, hija mía querida, te conservaré siempre a mi lado. Ya comprenderás que he insistido en este punto: lo he hecho condición necesaria para que aceptes. Y Armando me ha prometido solemnemente



# DEPORTES



Por M. L. de Linares

Por Ramón S. de Mendoza

## Notas Deportivas Extranjeras

### Aviación

El aviador suizo Bider, que después de su travesía de los Pirineos realizó la más difícil de los Alpes, acaba de renovar tan arriesgada prueba en sentido contrario, es decir, de Italia a Suiza.

Partido de Milán, decidió pasar por encima del monte San Gotardo y completar la travesía de los Alpes con la de Suiza, volando desde la Lombardía hasta Basilea. Bider partió de Milán a las 4 y 30 de la mañana, pasó por San Salvatore a las 5 y 20, franqueó los Alpes a la altura del túnel de San Gotardo a las 6 y 10, elevándose a más de 4,000 metros. Después de pasar sobre Lucerna y haber hecho escala en Liestad a las 7 y 35. Bider llegó a las 8 y 15 a Basilea. El aviador fué aclamado con entusiasmo por una multitud numerosa y felicitado por un representante del Gobierno. Bider llegó al día siguiente a Berna, donde se dió un banquete oficial en honor suyo.

Colonia-Konigsberg.—Un monoplano militar montado por el teniente Joly y el capitán Osinus ha realizado en 3.50 horas el viaje de Colonia a Berlín, a la prodigiosa velocidad media de 140 kilómetros por hora. Los dos oficiales, que habían aterrado en Johannisthal a las 8 y 45, partieron a las 11 y 45 a pesar del mal tiempo y llegaron a Konigsberg a las 4 y 30, de suerte que atravesaron toda Alemania en sentido diagonal en algo menos de ocho horas. Este vuelo se considera como uno de los más brillantes realizados en Alemania.

### Atletismo

El concurso del atleta completo. —Una de las pruebas más interesantes que ha señalado la clausura del concurso del atleta completo, organizado con tanto éxito por "Le Journal," ha sido la del levantamiento de peso, llevado a cabo por dos aficionados que hay que considerar entre los mejores que posee hoy Francia: Bergé y Saulnier. Ambos se disputaron en el levantamiento del peso, haciéndolo Saulnier con la barra de 40 kilos, la cual logró levantar por espacio de ochenta y dos veces seguidas. Bergé, por su parte, levantó un bloque cuadrado de hierro cuyo peso era también de 40 kilos. El atleta (que es uno de los panaderos más populares de París) levantó el bloque durante ochenta veces y llegó a noventa en medio del entusiasmo de la multitud, que llenaba los jardines de las Tullerías hasta rebosar.

El atleta, contestando con una sonrisa a la muchedumbre, dijo:

—Es preciso pasar de cien. Nadie se atrevía a respirar y las cien fueron alcanzadas y pasadas. Bergé contó 101, 102, y dirigiéndose al general Silvestre, representante del presidente de la República, díjole:

—Una más para vos, mi general. Y con un movimiento correcto e impecable Bergé levantó el bloque de 40 kilos por centésima tercera vez. La ovación tributada al atleta es delirante.

Bergé pesa 72 kilos y en tres minutos levantó a dos metros 4,120 kilogramos de metal (40 por 103).

El record de marcha.—En el curso de las fiestas atléticas que se han celebrado últimamente en Milán el corredor Altmani ha batido el "record" del mundo de la hora de marcha cubriendo 13 kilómetros 284 metros. De esta manera queda vencido por 600 134 metros el "record," que pertenecía a Meagher desde el 29 de Noviembre de 1882.

Esto demuestra que la raza no recae.

### Regatas

El campeonato del mundo.—Más de cien mil habitantes de Londres se calcula que han asistido a la carrera que acaban de disputarse en Támesis los dos remeros rivales, Barry, inglés, y Pearce, australiano, para conquistar el campeonato del mundo. El remero inglés venció en toda la línea al australiano Pearce, recorriendo los 6,840 metros de la carrera (desde Putney a Marlake) en 24 minutos, 9 segundos, Barry es hoy el campeón del mundo como remero.

### Lawn-Tennis.

Otro campeonato mundial.—Otro campeonato mundial que acaba de disputarse en Inglaterra hace cuatro días es el de "lawn-tennis" entre el inglés J. C. Parke y el norteamericano Mc Loughling, quienes se encontraron en Wimbledon para decidir definitivamente el campeonato.

Parke alcanzó la victoria sobre el norteamericano por tres puntos contra dos, quedándose con el campeonato y la Copa Davis dada como premio. Para formarse una idea del entusiasmo que el juego de "lawn-tennis" despierta en Inglaterra, bastará decir que las entradas para presenciar la partida entre los dos famosos jugadores se pagaron en taquilla a 12 francos y medio, pero a última hora ya agotado todo el papel, se dieron 125 francos por las entradas que querían venderse.

## CRIA CUERVOS...

### LA INGRATITUD DEL "ESPAÑA TENNIS"

Por segunda vez son derrotados los representantes del jabón "Crusellas" por los terribles "boys" del "España Tennis."

El domingo último en los terrenos de la Ceiba, recibieron los del "Crusellas" el revolcón número dos.

El terreno estaba tan resbaladizo, que le fué imposible anotar las carreras que pudieran darle la victoria.

A duras fuerzas y con gran trabajo, solo pudieron pisar el home cuatro veces, por ocho que lo hicieron los del "España Tennis."

Los del jabón pusieron tres pitchers, y los tres fueron víctimas del paleo de los exdiscípulos de Simeón.

Y ya que hablamos de Simeón, hemos sabido que en junta celebrada últimamente, y sin tener en cuenta lo mucho que ha hecho por el "España Tennis" la directiva de éste, le ha recompensado rebajándole de director.

Lo más sensible del caso fué que la junta se celebró en el domicilio de Simeón, y allí sin tener en cuenta también esta hidalgüía, ofreciéndole la casa, tomaron ese acuerdo, que muy poco dice en favor de los que la tomaron.

Lo más práctico del caso, cuando se piensa tomar esa clase de acuerdo, hubiera sido hacerlo en otra parte y no en el domicilio del que tratan de depone.

A Simeón lo han depuesto, pero él tendrá también la satisfacción de no ocuparse más de los ingratos, porque es muy triste criar cuervos para que le saquen los ojos.

Tenga presente señores del "España Tennis" que a donde las dan las toman.

Y nada más.

Ahora véase el Score del juego:

CRUSELLAS B. B. C.		V. C. H. O. A. E.				
N. González, c.	3	1	2	13	0	1
E. González, ss. p.	4	1	0	2	0	1
R. Ortiz lf.	4	0	0	2	0	0
A. González, ss. p.	4	1	0	0	0	1
C. Suárez p. y 2b.	4	0	2	0	0	0
I. Sánchez, cf.	4	0	2	2	2	0
L. Díaz, 1b. y 2b.	4	0	2	3	0	1
O. Denis rf.	3	1	1	2	0	0
A. González rf.	0	0	0	0	0	0
C. Fariña 2b. y 1b.	3	0	0	3	0	0
Total.	33	4	9	27	2	4

### ESPAÑA TENNIS B. B. C.

ESPAÑA TENNIS B. B. C.		V. C. H. O. A. E.				
S. Calderón 3b.	4	1	0	2	0	0
M. A. Frérez c.	3	2	2	9	0	1
E. Díaz, 1b.	4	2	2	8	1	0
A. Ortiz 2b.	4	0	1	1	0	0
A. Sánchez p.	4	1	2	1	0	0
M. Hernández lf.	4	1	2	1	0	0
R. Roig cf.	3	1	1	2	1	0
T. Linares, rf.	4	0	2	0	0	2
P. Pérez ss.	4	0	1	0	0	0
R. Mendoza rf.	1	0	1	0	0	0
Total.	35	8	14	24	3	3

### ANOTACIÓN POR ENTRADAS:

Crusellas.	002 000 200—4
E. Tennis.	000 220 31x—8

### Sumario:

Home run: A. Sánchez.

Two base hits: Denis, E. Díaz, A. Sánchez.

Sacrifice hit: A. González, M. Hernández, E. González, E. Díaz.

Stolen base: N. González, Calderón, Fernández, Díaz, C. González.

Hits a los pitchers: a Suárez 5 en 4 entradas; a González 6 en tres entradas y a E. González 4 en 2.

Bases por bolas: por Sánchez 7; por Suárez 3; por A. González 4; y por E. González 2.

Passed ball: Fernández 1; González 1.

Umpire: Arias, Venavides.

Score: I. González.

## Estado de los Campeonatos

He aquí el estado en que se encuentran hasta el día de hoy los clubs de "amateurs" y torcedores.

Amateurs de Almedares		G.	P.
Medina.	8	4	
Progreso.	8	4	
Mariano.	5	8	
Las Cañas.	4	9	

Amateurs de Havana Park		G.	P.
Atlético.	7	2	
C. Litográfica.	5	3	
Loyal.	3	6	
Remington.	2	6	

Tabaqueros		G.	P.
Romeo y Julieta.	8	3	
Partagas.	6	6	
Henry Clay.	5	6	
Parajón.	4	8	

## INTERESANTES MATCHS

En las fiestas de la tutelar, en Guanabacoa, no faltó el baseball, el sport favorito en la Villa de las lomas.

Durante tres días hubo grandes matchs en los terrenos del antiguo "Patria" B. B. C.

Las novenas contendientes fueron "Viajera," "Moda," "Atlético," "Pirata," "Unión," "Ibarra" y "Lira," quienes se disputaban un premio en metálico cedido por el Ayuntamiento.

El día 15, el de más animación en Guanabacoa jugaron "Viajera" y "Moda," llevándose la palma el primero según la siguiente anotación:

Viajera.	000 002 102—5
Moda.	000 002 00—2

Día 16, sábado.

Atlético.	002 020 100—5
Pirata.	000 002 000—2

Día 17, este día, jugaron los clubs "Ibarra," "Lira" y "Unión," con el siguiente resultado:

C. H. E.	
Ibarra, (tres innings).	033—6 5 1
Lira.	010—1 0 2

C. H. E.	
Unión, (tres innings).	040—4 4 1
Lira.	010—1 2 2

C. H. E.	
Ibarra, (6 inings).	010 001—2 3 1
Unión.	010 000—1 0 1

La batería por el "Ibarra" fué Palmero y Bissicota; y por el "Unión" Ruiz y Alderete.

Los "pitchers" de estas dos novenas pertenecen al invencible "Romeo y Julieta" el indiscutible Champion de la Liga "Interfábricas."

El pitcher del "Lira" dicen lo fué un tal Carlos Fernández, procedente de las filas feistas de Guanabacoa.

A este "chico" los del "Ibarra" lo hicieron saltar del "box," debido a los fuertes estacazos que le dieron.

El premio del Ayuntamiento, consistía en seis monas.

Al "Ibarra" le correspondieron cuatro, y al "Unión" dos.

El próximo domingo, jugarán "Ibarra" y "Lira."

¿Volverá a triunfar Guina? Todo puede ser.

## EL "SABATES INFANTIL"

Hace pocos días en una reunión celebrada en la casa Flores número 8, se reunieron gran número de fanáticos del baseball, con objeto de constituir un nuevo club infantil.

En la reunión, sin grandes debates, ni obstrucciones de ningún género, quedó constituido el club, con el nombre de "Sabates Infantil."

Por aclamación fué electa la siguiente directiva.

Presidente de honor: señores José Boada, Guillermo Rubí y José Castro, Jr.

Presidente efectivo: señor Miguel Herrera.

Secretario: señor Marcos Isalva.

Vocales: señores Ricardo Albadalejo, José Fuentes, Antonio López, José Fernández, Ramón Tocabens, Gabriel Posada y Raul Portela.

Los jugadores que integran el club son: Antonio Domínguez, Celestino Posada, Higinio Pérez, Joaquín Alvarez, Domingo Gutiérrez, Francisco Gutiérrez, Miguel Puentes, Armando Quintero, José Arenas, Enrique Estévez, Francisco González (capitán), y Emilio Gómez, (director).

Este club celebrará sus juegos en los terrenos denominados "Sabates Park," para cuyo efecto se están haciendo en el los arreglos necesarios.

La secretaría está establecida en Flores 3, a donde pueden dirigirse los retos.

Esperamos que el Director o el Capitán del club, nos avisen con anticipación la celebración de los juegos, y los clubs con que competirán.

Además, si pierden o ganan, nos manden también el resultado del desafío.

## ¿QUIENES SON LOS GUAPOS?

El club "Ruiloba," que era uno de los que integraba la "Liga Juvenil," nos dirige una atenta comunicación, para que hagamos público, que está dispuesto a batirse con cualquier novena, que reúna iguales condiciones.

Los retos se mandarán a la peletería del conocido sportman M. Ruiloba, calzada del Príncipe Alfonso 104 o a Escobar 200, (A) a su manager Pablo Torres.

Ya lo saben los guapos del "España Tennis," "Volcán" y "Crusellas."

El "Ruiloba" los espera para darle la gran paliza.

## Dos victorias del "Long Branch"

En los periódicos americanos recibidos últimamente, encontramos los Scores de los dos juegos celebrados el día 14 por el "Long Branch" con el "Danbury," cuyos juegos fueron un doble triunfo para los discípulos del doctor Enriquez.

Los dos juegos fueron verdaderas batallas peroteriles, en que hubo que jugar con la cabeza, y apelar a difíciles combinaciones para ganar.

Tanto un club como otro jugaron verdadera pelota americana.

No hubo marfiladas, ni mantequillamiento, allí todo fué limpio y con destreza.

En el primer juego, ocupó el "box" del "Long Branch" el criollo Villazón, a quien le dieron ocho hits, pero a su contrario Cameron, los cubanos le dieron once, y le ganaron el desafío.

Villazón y Cameron, dieron igual número de bases, y sacaron también igual número de "struck outs."

El juego fué muy movido y la expectación en el público bastante grande.

En el segundo desafío, se hizo cargo del "box" el zurdo Rachlin, quien estuvo tan efectivo, al extremo de no permitir que se le bateara de "hit" en los siete innings, que duró el desafío.

A pesar de todo dió algunas bases por bolas, siendo esta la causa por que los del "Danbury" anotaran dos carreras, las únicas que aparecen en su Score.

Tomás Calvo, se lució al bat en los dos juegos, bateando dobles y sencillos.

Juanito Violá, en el primer juego dió tres hits, de cuatro veces al "bat," y en el segundo, de tres veces, uno, pero uno que valió por tres, pues fué un "three bagger."

Y pare usted de contar.

He aquí los "Scores" de los dos juegos:

PRIMER JUEGO	
Long Branch.	000 001 100—1
Danbury.	000 001 100—1

LONG BRANCH	
Mulcaey, 3b.	5 0 1 1 0 0
Calvo, ss.	4 2 2 1 5 1
Violá, lf.	4 0 3 0 0 1
Padrón, cf.	4 0 1 1 0 0
Henriquez, 1b.	4 1 1 1 4 0 0
González, c.	2 2 1 5 2 0
Mendieta, 2b.	4 1 1 4 4 1
Rachlin, rf.	2 0 1 1 0 0
Villazón, p.	4 0 0 0 5 0
Totales.	33 6 11 27 16 3

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

LONG BRANCH	
Danbury.	000 001 100—1
Long Branch.	102 000 x—1

### DANBURY

DANBURY	
Malay, lf.	3 2 1 0
Keyes, 3b.	4 0 1 0
Guiheen, 2b.	5 1 3 0
Bohannon, 1b.	5 0 1 0
Baxter, rf.	4 0 1 0
Blake, cf.	3 0 0 0
Roller, ss.	4 0 1 0
Spear, c.	4 0 0 0
Cameron, p.	3 2 0 1
Totales.	35 5 8 24

Anotación por entradas:

Danbury.	200 201 000—3
L. Branch.	001 201 11x—2

Sumario:

Two base hits: Calvo 2, Henriquez 2. Sacrifice hits: Rachlin, 0; off Villazón, 8. Left bases: Long Branch, 6; Danbury, 3. Struck out: By Villazón, 3; by Cameron, 4. Double play: By Guiheen, Bohannon. Tiempo: 1:45 y 45 minutos.

### SEGUNDO JUEGO

# LOTERIA NACIONAL

SORTEO ORDINARIO No. 139 DEL DIA 20 DE AGOSTO DE 1913.  
LISTA completa de los números premiados tomada al oído para el DIARIO DE LA MARINA.

11,051 . . . . . \$100,000      7,422 . . . . . \$ 30,000      21,420 . . . . . \$10,000

2 APROXIMACIONES de \$1,000, anterior y posterior al PRIMER PREMIO, número 11,050 y 11,052.

| Número.—Pesos |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| UNIDAD 100    | DOS MIL 100   | 4,146 200     | 6,096 200     | 7,882 200     | 9,776 200     | 13,307 100    | 14,292 100    | 16,233 100    | 18,247 200    | 20,381 100    | 22,358 100    |
| 2 DECENA 100  | 2,002 200     | 4,178 100     | 6,103 100     | 7,896 200     | 9,791 100     | 12,323 200    | 14,293 200    | 16,256 100    | 18,258 100    | 20,407 100    | 22,365 100    |
| 21 100        | 2,020 200     | 4,185 200     | 6,111 100     | 7,897 100     | 9,792 100     | 12,390 100    | 14,303 100    | 16,263 100    | 18,260 100    | 20,409 200    | 22,374 100    |
| 67 100        | 2,025 100     | 4,208 100     | 6,117 100     | 7,935 200     | 9,806 100     | 12,400 100    | 14,307 100    | 16,280 200    | 18,276 100    | 20,420 200    | 22,377 200    |
| 66 100        | 2,027 200     | 4,210 200     | 6,143 200     | 7,951 100     | 9,820 200     | 12,411 100    | 14,310 100    | 16,312 200    | 18,300 100    | 20,434 100    | 22,395 100    |
| 75 100        | 2,034 200     | 4,234 100     | 6,155 100     | 8,007 100     | 9,826 100     | 12,421 200    | 14,341 200    | 16,358 200    | 18,303 200    | 20,442 200    | 22,445 100    |
| 80 200        | 2,047 100     | 4,241 200     | 6,173 200     | 8,011 100     | 9,842 200     | 12,448 100    | 14,351 500    | 16,389 200    | 18,348 100    | 20,458 100    | 22,497 100    |
| 90 100        | 2,066 100     | 4,254 200     | 6,198 200     | 8,013 200     | 9,845 200     | 12,473 100    | 14,356 200    | 16,412 200    | 18,350 100    | 20,493 100    | 22,514 100    |
| 94 100        | 2,090 200     | 4,317 200     | 6,226 200     | 8,014 200     | 9,847 100     | 12,479 100    | 14,377 100    | 16,420 1000   | 18,359 100    | 20,555 200    | 22,551 200    |
| CENTENA 100   | 2,103 100     | 4,336 200     | 6,231 200     | 8,019 200     | 9,853 100     | 12,489 100    | 14,384 100    | 16,448 200    | 18,373 100    | 20,589 200    | 22,553 200    |
| 114 200       | 2,117 200     | 4,352 200     | 6,238 100     | 8,028 100     | 9,855 200     | 12,529 100    | 14,411 200    | 16,460 100    | 18,414 200    | 20,594 100    | 22,573 200    |
| 143 100       | 2,127 200     | 4,367 100     | 6,248 100     | 8,034 200     | 9,873 100     | 12,560 200    | 14,413 200    | 16,478 100    | 18,422 100    | 20,612 200    | 22,579 100    |
| 149 100       | 2,130 200     | 4,375 100     | 6,249 100     | 8,039 200     | 9,899 200     | 12,570 100    | 14,443 100    | 16,483 200    | 18,428 200    | 20,631 100    | 22,583 200    |
| 182 100       | 2,159 200     | 4,380 200     | 6,289 100     | 8,040 200     | 10,017 200    | 12,653 100    | 14,496 100    | 16,505 200    | 18,437 100    | 20,633 200    | 22,591 200    |
| 187 100       | 2,211 200     | 4,402 100     | 6,292 100     | 8,052 100     | 10,033 200    | 12,657 200    | 14,517 100    | 16,516 100    | 18,480 200    | 20,694 200    | 22,604 100    |
| 183 100       | 2,236 200     | 4,443 100     | 6,301 100     | 8,061 200     | 10,044 200    | 12,682 100    | 14,522 100    | 16,517 100    | 18,509 200    | 20,696 200    | 22,649 200    |
| 232 100       | 2,256 100     | 4,457 100     | 6,321 100     | 8,076 100     | 10,082 100    | 12,695 100    | 14,555 200    | 16,522 100    | 18,526 100    | 20,700 200    | 22,701 100    |
| 235 200       | 2,297 200     | 4,458 100     | 6,326 100     | 8,080 200     | 10,109 500    | 12,732 100    | 14,593 100    | 16,569 100    | 18,543 200    | 20,707 100    | 22,717 100    |
| 242 100       | 2,324 100     | 4,514 500     | 6,349 100     | 8,081 100     | 10,121 100    | 12,760 100    | 14,612 100    | 16,601 100    | 18,568 100    | 20,731 200    | 22,727 200    |
| 270 100       | 2,337 100     | 4,528 100     | 6,363 100     | 8,132 100     | 11,129 100    | 12,767 100    | 14,666 100    | 16,622 200    | 18,670 100    | 20,745 100    | 22,740 200    |
| 303 100       | 2,338 100     | 4,542 200     | 6,364 200     | 8,155 100     | 10,167 100    | 12,771 100    | 14,668 100    | 16,700 100    | 18,689 200    | 20,763 100    | 22,741 200    |
| 305 100       | 2,351 100     | 4,553 200     | 6,366 100     | 8,162 100     | 10,224 200    | 12,802 200    | 14,685 100    | 16,741 200    | 18,707 100    | 20,786 200    | 22,759 100    |
| 337 100       | 2,354 100     | 4,555 100     | 6,372 100     | 8,179 100     | 10,240 200    | 12,811 200    | 14,695 100    | 16,750 200    | 18,711 100    | 20,785 100    | 22,786 200    |
| 345 200       | 2,359 100     | 4,586 200     | 6,452 100     | 8,186 200     | 10,265 200    | 12,832 100    | 14,768 100    | 16,751 200    | 18,722 200    | 20,832 100    | 22,796 200    |
| 376 100       | 2,375 100     | 4,652 100     | 6,458 200     | 8,190 200     | 10,263 100    | 12,841 100    | 14,774 200    | 16,754 200    | 18,760 200    | 20,856 200    | 22,819 200    |
| 403 100       | 2,401 100     | 4,671 200     | 6,466 100     | 8,193 200     | 10,276 100    | 12,850 200    | 14,789 200    | 16,789 100    | 18,780 200    | 20,865 100    | 22,824 100    |
| 429 100       | 2,407 100     | 4,675 100     | 6,493 100     | 8,202 100     | 10,282 100    | 12,870 100    | 14,790 200    | 16,807 100    | 18,784 200    | 20,827 100    | 22,838 500    |
| 431 100       | 2,419 100     | 4,722 500     | 6,505 100     | 8,203 100     | 10,307 100    | 12,886 200    | 14,838 200    | 16,835 100    | 18,790 100    | 20,852 200    | 22,840 200    |
| 454 200       | 2,427 200     | 4,725 100     | 6,511 200     | 8,221 100     | 10,314 100    | 12,908 100    | 14,841 100    | 16,858 200    | 18,803 100    | 20,964 200    | 22,859 100    |
| 467 100       | 2,445 200     | 4,740 100     | 6,522 100     | 8,289 100     | 10,336 100    | 12,911 100    | 14,901 100    | 16,898 200    | 18,805 100    | 20,970 200    | 22,877 200    |
| 539 100       | 2,465 500     | 4,741 100     | 6,550 200     | 8,307 100     | 10,339 200    | 12,926 100    | 14,904 100    | 16,926 200    | 18,837 100    | 20,974 100    | 22,950 200    |
| 545 100       | 2,556 100     | 4,747 100     | 6,574 200     | 8,382 100     | 10,352 100    | 12,950 200    | 14,922 200    | 16,952 100    | 18,841 200    | 20,979 100    | 22,968 200    |
| 563 100       | 2,613 100     | 4,748 100     | 6,577 100     | 8,419 100     | 10,380 200    | 12,961 200    | 14,949 200    | 16,959 100    | 18,888 100    | 20,981 100    | 22,988 200    |
| 564 200       | 2,660 100     | 4,772 200     | 6,587 100     | 8,428 100     | 10,490 100    | 12,982 100    | 14,961 200    | 16,973 100    | 18,890 200    | 20,992 100    | VENTITRES MIL |
| 583 100       | 2,665 100     | 4,795 200     | 6,598 100     | 8,433 100     | 10,493 100    | 12,982 100    | 14,961 200    | 16,973 100    | 18,892 100    | 20,992 100    | VENTITRES MIL |
| 580 100       | 2,672 100     | 4,798 100     | 6,616 100     | 8,434 100     | 10,496 200    | 12,982 100    | 14,961 200    | 16,973 100    | 18,892 100    | 20,992 100    | VENTITRES MIL |
| 606 100       | 2,689 100     | 4,805 200     | 6,624 100     | 8,457 100     | 10,512 100    | 13,001 100    | 15,024 100    | 17,006 100    | 18,896 100    | 21,004 100    | VENTITRES MIL |
| 619 100       | 2,691 200     | 4,815 100     | 6,638 100     | 8,457 100     | 10,512 100    | 13,003 200    | 15,024 100    | 17,006 100    | 18,899 100    | 21,008 100    | VENTITRES MIL |
| 628 100       | 2,702 200     | 4,874 200     | 6,648 200     | 8,500 200     | 10,541 100    | 13,015 100    | 15,045 100    | 17,026 100    | 18,906 100    | 21,025 100    | VENTITRES MIL |
| 649 100       | 2,706 100     | 4,897 200     | 6,664 100     | 8,531 100     | 10,564 100    | 13,015 100    | 15,045 100    | 17,026 100    | 18,910 100    | 21,029 200    | VENTITRES MIL |
| 664 100       | 2,724 100     | 4,909 100     | 6,665 100     | 8,530 100     | 10,565 100    | 13,082 200    | 15,084 200    | 17,067 200    | 18,943 200    | 21,038 200    | VENTITRES MIL |
| 701 100       | 2,729 200     | 4,917 100     | 6,672 100     | 8,580 100     | 10,580 100    | 13,043 100    | 15,084 200    | 17,078 100    | 18,969 200    | 21,071 200    | VENTITRES MIL |
| 728 100       | 2,740 200     | 4,949 200     | 6,674 100     | 8,591 100     | 10,617 100    | 13,046 100    | 15,103 100    | 17,093 100    | 18,992 200    | 21,081 100    | VENTITRES MIL |
| 751 200       | 2,760 100     | 4,964 200     | 6,682 200     | 8,612 100     | 10,625 200    | 13,060 200    | 15,106 100    | 17,116 100    | 18,992 200    | 21,081 100    | VENTITRES MIL |
| 758 200       | 2,767 100     | 4,981 100     | 6,683 100     | 8,707 200     | 10,648 200    | 13,136 200    | 15,106 100    | 17,131 100    | 19,040 100    | 21,129 200    | VENTITRES MIL |
| 764 100       | 2,771 100     | 4,982 200     | 6,690 100     | 8,720 100     | 10,677 100    | 13,145 100    | 15,107 100    | 17,179 200    | 19,062 100    | 21,147 100    | VENTITRES MIL |
| 772 100       | 2,772 100     | 5,002 100     | 6,700 100     | 8,734 100     | 10,681 200    | 13,175 100    | 15,121 200    | 17,181 200    | 19,074 200    | 21,161 200    | VENTITRES MIL |
| 775 100       | 2,777 100     | 5,002 100     | 6,711 100     | 8,749 100     | 10,688 200    | 13,183 200    | 15,129 100    | 17,217 200    | 19,074 200    | 21,168 100    | VENTITRES MIL |
| 789 200       | 2,844 200     | 5,011 200     | 6,718 200     | 8,756 500     | 10,702 500    | 13,189 100    | 15,140 200    | 17,227 100    | 19,129 200    | 21,173 200    | VENTITRES MIL |
| 811 200       | 2,871 100     | 5,028 200     | 6,719 100     | 8,768 1,000   | 10,750 200    | 13,190 100    | 15,140 200    | 17,227 100    | 19,147 100    | 21,190 100    | VENTITRES MIL |
| 883 100       | 2,896 100     | 5,037 200     | 6,744 200     | 8,784 500     | 10,871 100    | 13,264 100    | 15,181 100    | 17,237 200    | 19,154 200    | 21,234 100    | VENTITRES MIL |
| 903 200       | 2,943 200     | 5,039 100     | 6,770 100     | 8,795 200     | 10,840 200    | 13,278 200    | 15,182 200    | 17,247 200    | 19,181 100    | 21,309 100    | VENTITRES MIL |
| 905 100       | 2,949 100     | 5,050 200     | 6,768 200     | 8,797 200     | 10,845 100    | 13,304 200    | 15,191 200    | 17,251 200    | 19,181 100    | 21,309 100    | VENTITRES MIL |
| 907 100       | 2,992 100     | 5,067 100     | 6,781 100     | 8,799 100     | 10,878 100    | 13,331 100    | 15,252 100    | 17,251 200    | 19,192 100    | 21,326 100    | VENTITRES MIL |
| 932 100       | 3,009 200     | 5,077 100     | 6,796 100     | 8,807 200     | 10,916 200    | 13,333 100    | 15,277 100    | 17,263 200    | 19,271 100    | 21,328 100    | VENTITRES MIL |
| 937 100       | 3,030 100     | 5,109 200     | 6,800 100     | 8,817 100     | 10,950 200    | 13,338 100    | 15,312 100    | 17,264 200    | 19,278 100    | 21,346 200    | VENTITRES MIL |
| 942 200       | 3,046 200     | 5,124 100     | 6,803 100     | 8,824 100     | 11,029 200    | 13,343 100    | 15,318 500    | 17,267 100    | 19,284 100    | 21,376 100    | VENTITRES MIL |
| 959 100       | 3,049 1,000   | 5,178 100     | 6,845 100     | 8,837 100     | 11,042 100    | 13,367 100    | 15,329 200    | 17,269 100    | 19,315 200    | 21,404 100    | VENTITRES MIL |
| 976 100       | 3,085 100     | 5,208 200     | 6,845 100     | 8,840 100     | 11,042 100    | 13,392 200    | 15,341 100    | 17,280 100    | 19,328 100    | 21,424 200    | VENTITRES MIL |
| 983 200       | 3,075 100     | 5,241 100     | 6,871 100     | 8,855 100     | 11,043 100    | 13,425 100    | 15,373 100    | 17,289 200    | 19,352 100    | 21,430 100    | VENTITRES MIL |
| 996 200       | 3,165 100     | 5,216 100     | 6,898 200     | 8,858 100     | 11,043 100    | 13,425 100    | 15,373 100    | 17,289 200    | 19,352 100    | 21,430 100    | VENTITRES MIL |
| 997 100       | 3,219 200     | 5,217 200     | 6,916 200     | 8,904 200     | 11,044 100    | 13,428 100    | 15,447 100    | 17,304 100    | 19,374 100    | 21,449 100    | VENTITRES MIL |
| UN MIL 100    | 3,241 100     | 5,244 200     | 6,921 200     | 8,970 200     | 11,068 100    | 13,459 200    | 15,478 100    | 17,338 100    | 19,383 1,000  | 21,457 100    |               |

# CABLEGRAMAS

SERVICIO PARTICULAR DEL "DIARIO DE LA MARINA"

## Las delicias del "Imperator"

Londres, 19.  
Los pasajeros del gigantesco "Imperator," llegado hace pocos días a Plymouth se hacen lenguas de las comodidades y delicias del viaje.  
Mr. Frederick Courtlandt, nuevo Embajador de los Estados Unidos destinado a Austria, dijo, hablando de la travesía que el "Imperator" era en realidad una de las maravillas del mundo moderno. Cuanto puede desear el hombre se halla a bordo del gigantesco barco, y el pasajero, que casi nunca desea el mar, se hace la ilusión de que vive en un palacio encantado.

## El colmo del anuncio

Nueva York, 20.  
Un comerciante de Broadway fué llevado a la corte acusándolo el policía de la posta de haber colocado frente a un establecimiento cuatro lámparas de acetileno de cinco mil bujías, cuya potente luz hacía efectos de Rayos X sobre los vestidos de las mujeres que pasaban por la casa. La novedad atrajo tal número de hombres que el tráfico quedó interrumpido y fué preciso ordenar que se apagaran los reflectores para encenderlos de nuevo.  
Carey, que así se llama el comerciante, se dedica a la venta de lámparas de automóviles y dice que empleó este modo de anunciar su mercancía para poder sacar los once mil pesos que paga de alquiler.  
El juez, perplejo ante este caso original, absolvió al acusado.

## El sello de Mr. Bryan

Washington, 20.  
El Secretario Bryan ha recibido una carta del Embajador de la Gran Bretaña en la cual le manifiesta la opinión del guardador de monedas del museo Británico, respecto al origen de la moneda que el secretario ha elegido como sello personal para la documentación de su Departamento.  
La moneda adoptada por Mr. Bryan es un dracma de plata que circuló mucho en tiempo de Felipe III de Macedonia, medio hermano de Alejandro el Grande que gobernó en el siglo cuarto antes de Jesucristo.  
"de las caras de la moneda se ve un Apolo con las manos abiertas y extendidas donde se posa una paloma. El pájaro atrajo la atención de Mr. Bryan, quien pensó que sería propio para sellar sus tratados de paz."

## El plan de Mr. Bryan

Anuncian de Guatemala y Panamá que están conformes con los detalles del Tratado propuesto por Mr. Bryan y han autorizado a sus representantes oficiales para que lo firmen en la Secretaría de Estado.

## NOTAS PERSONALES

Un ruego.  
Ayer por la tarde llegó a esta capital de regreso de su viaje a Europa, el señor Federico Sonderhof, vicepresidente del Banco Español de la Isla de Cuba, acompañado de su joven y bella esposa.  
A recibir a los señores de Sonderhof acudieron sus compañeros del Banco Español y algunos amigos.  
Enviamos al señor Sonderhof y a su estimada esposa nuestro saludo de bienvenida.

## El debate sobre el azúcar

### La enmienda contra el azúcar libre derrotada Abolición de la escala holandesa.

Washington, 19.  
En el Senado americano quedó hoy derrotada, por 39 votos contra 34, la enmienda del senador Bristow para la reducción gradual de los derechos de la reducción gradual de los derechos del azúcar. También fué derrotada la enmienda del senador Norris contra el azúcar libre.  
Se votó sin embargo a favor de la enmienda por la cual queda abolida la escala holandesa, que se usa para la prueba del color.

## El caso de Sulzer y el "Journal des Debats"

París, 20.  
Pocos sucesos interiores de los Estados Unidos han llamado tanto la atención de la prensa francesa como la imputación hecha contra Mr. Sulzer, Gobernador del Estado de Nueva York. El interés en el "affaire" que fué grande desde su comienzo, ha aumentado muchísimo desde que Mrs. Sulzer declaró que ella había dispuesto de los fondos electorales para especular en cobres, sin el conocimiento de su esposo.  
El "Journal des Debats" comentando esta frase del asunto dice lo siguiente:  
Lo que hay de extraordinario en la revelación de Mr. Sulzer es la actitud de esta esposa americana. El marido parece que está en visperas de sucumbir, pero ella no siente el menor des-

## Nueva amenaza balcánica

Vienna, 20.  
La tribu malissiro, de Albama, ha amenazado con declarar la guerra a Montenegro, si se modifica la nueva frontera albanesa, fijada por la con-

ferencia de Embajadores en Londres. Algunos de los jefes de esa tribu han protestado ante los cónsules austriaco e italiano, según noticias recibidas de Scutari.



Armand y Hermano  
A. Castillo 9, Teléfono B-07 y 7029. Marianao  
C 2859 16-Ag.

## El general Marina y la opinión

La opinión se muestra unánime en aplaudir al gobierno por haber nombrado a Marina para Residente General.  
El primer acto de éste, llevándose a tres ingenieros de reputación ha merecido el aplauso general, pues ello acredita los propósitos que alienta Marina en pro del progreso de la zona africana de España.  
También ha causado muy buena impresión el que Marina utilice al general Aguilera, cuya brigada se portó bajo su mando tan admirablemente en la región de Guebana, preparando la operación sobre Zeluán.

## El propósito de Silvestre

Regocijo en toda España  
Dicen de Tánger que el general Fernández Silvestre avanza sobre el Zinat con paso firme y seguro.  
Al propio tiempo, organiza la expedición que por el Este de la Zona ha de marchar sobre el fondak, en el camino de Tánger a Tetuán, facilitando a las tropas de Primo de Rivera, acampadas en Lauzien, el llegar en aquel punto a una conjunción.  
Estas noticias han causado inusitado regocijo hasta en los elementos que se oponían a la campaña, pues su inconformidad—dice la prensa contraria a la guerra—obedece al número de bajas sin que ninguna finalidad práctica las acredite.

## AGUA DE SOLARES

Limpia el riñón y hace digerir con facilidad todos los alimentos.  
Es indispensable! No debe faltar en ninguna mesa.  
De venta en las droguerías de Sarrá y Johnson y en las principales farmacias.

## Concurso escolar 1913 á 1914

CIRCULAR  
Habana 19 de Agosto de 1913.  
De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 48 de la Ley Escolar de 18 de Julio de 1910, el curso escolar de 1913 a 1914 se dividirá en periodos y meses en la forma siguiente:  
Primer período  
Primer mes, Septiembre.—Del 8 de Septiembre al 3 de Octubre; 4 semanas.  
Segundo mes, Octubre.—Del 6 de Octubre al 31 de Octubre; 5 semanas.  
Tercer mes.—Del 3 de Noviembre al 28 de Noviembre; 4 semanas.  
Cuarto mes, Diciembre.—Del 10 de Diciembre al 19 de Diciembre; 3 semanas.  
Segundo período  
Primer mes, Enero.—Del 5 de Enero al 30 de Enero; 4 semanas.  
Segundo mes, Febrero.—Del 2 de Febrero al 27 de Febrero; 4 semanas.  
Tercer mes, Marzo.—del 2 de Marzo al 3 de Abril; 5 semanas.  
Tercer período  
Primer mes, Abril.—Del 13 de Abril al 10 de Mayo; 3 semanas.  
Segundo mes, Mayo.—Del 4 de Mayo al 5 de Junio; 5 semanas.  
(f) Ezequiel García, Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes.

# SECCION MERCANTIL

## MERCADO MONETARIO

A LAS 11 DE LA MAÑANA  
EN LAS CASAS DE CAMBIO

Agosto 20.

Plata española de.....	97	a 97 1/4 % V
Oro americano contra oro español de.....	09 3/4	a 10 % P
Oro americano contra plata española a CENTENES.....	11	a 12 % P
Idem en cantidades.....		a 5-43 en plata.
LUISES.....		a 5-44.
Idem en cantidades.....		a 4-33 en plata.
El peso americano en plata española.....	1.11	a 1.12

## Escuela de Artes y Oficios de a Habana

Secretaría  
Durante el mes de Septiembre estará abierta la matrícula para el año escolar de 1913 a 1914.  
Tanto la matrícula como las enseñanzas son completamente gratuitas y para alumnos ex-terminos.  
Existen en la escuela cursos de día y de noche.  
Los cursos de día están constituidos por la enseñanza preparatoria y la Enseñanza Técnico-Industrial.  
Esta se divide en Enseñanza general, que comprende, en tres años, las asignaturas teóricas correspondientes y el aprendizaje, en los talleres o laboratorios, de los oficios siguientes: Albañilería y Cantería, Carpintería, Tornería y Modelos, Ebanistería y Talla, Mecánica y Ajuste, Tornería mecánica, Herrería, Calderería y Plomería, Electricidad y Química; y Enseñanzas Especiales para Constructores Civiles, Mecánicos, Electricistas y Químicos Industriales.  
Para ser admitidos, por primera vez, a la matrícula de cualquiera de las enseñanzas de esta Escuela, es necesario que lo soliciten por escrito en instancia dirigida al Sr. Director, los padres, tutores o encargados de los aspirantes, pudiendo hacerlo el propio interesado para la Enseñanza nocturna. Acompañarán a dicha solicitud el certificado del acta de inscripción de nacimiento, expedida por el Registro Civil respectivo, o la partida bautismal, y también la certificación de un médico del Departamento Nacional de Sanidad, hacien-

## HARTFORD FIRE INSURANCE COMPANY

Hartford, Conn. Organizada en 1810  
CONPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

ACTIVO	ORO AMERICANO
Efectivo en caja, en el Banco y Valores efectivos.....	\$ 1,869,515-76
Efectivo en poder de Agentes y en curso de remisión.....	2,229,010-96
rentas en intereses acumulados.....	268,690-23
Propiedad libre de gravámenes.....	752,600-00
Préstamos sobre Bonos e Hipotecas (primer gravamen).....	618,666-67
Préstamos sobre garantías colaterales.....	6,000-00
Acciones, valor del mercado.....	2,270,898-50
Bonos, valor del mercado.....	18,907,436-09
<b>TOTAL DEL ACTIVO.....</b>	<b>\$ 26,492,318-21</b>
PASIVO	
Capital efectivo.....	\$ 2,000,000-00
Reserva para premios no ganados.....	13,861,786-10
Reserva para siniestros pendientes.....	1,274,670-64
Reserva para contribuciones y otras atenciones.....	582,468-95
Reserva especial.....	250,000-00
Capital líquido.....	8,513,692-22
<b>* TOTAL DEL PASIVO.....</b>	<b>\$ 26,492,318-21</b>
Ingresos totales por concepto de Premios e Inversiones.....	\$ 21,775,494-35
Siniestros pagados desde la organización. Sobrantes en lo que se refiere a los Tenedores de Pólizas.....	158,607,806-08
	10,513,692-22

Norman H. Davis, Apoderado y Agente general. Obispo 53.  
Teléfonos A 2822 y A 2339. HAVANA, CUBA  
C 2888 alt. 2-20

# BLANCO Y NEGRO

## SAN RAFAEL 18

Tejidos, - Sedería, - Perfumería - y - Fantasías

### LIQUIDACION VERDAD DE TODAS LAS EXISTENCIAS DE VERANO

Nansús bordados, Warandoles, Esponges, Ratines, Adornos de gran novedad, Corsés los últimos modelos Warner, ropa interior, lencería, artículos de punto y cuanto abarcan los giros de Ropa, Sedería y Perfumería, a como ofrezcan.

## BLANCO Y NEGRO S. Rafael 18, entre Amistad e Industria.

TELEFONO A-3702

## COMPANIA DE MADERAS

### CANCEDO TOGA Y CA (S. EN C)

Calles Telégrafos y GANTOCA

TAJERES Y ANACEN DE MADERAS DE TODAS CLASES

VIGAS DE HIERRO Y OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION

ESPECIALIDAD EN TEJAS PLANAS  
CALZADA DE CONCHA N.º 3  
ENTRE LAS LINEAS DE LOS FERROCARRILES UNIDOS P.ºESTE

TELEFONO I-1019.

Depósito general de las afamadas e inmejorables TEJAS PLANAS ALICANTINAS, en grandes cantidades.  
Especialidad en maderas para casas de tabaco. Grandes existencias de maderas largas.—PRECIOS ECONOMICOS.